



# Vinaròs

Setmanari d'informació local

Núm. 1.960 - Dip. Legal CS-298-1984 Any XXXV Tercera època - 24 d'agost de 1996

## XARXA, equip campió del IV Torneig de Volei-Platja Ciutat de Vinaròs



## Imaginació a la Mostra del Llagostí



## Forta pedregada sobre Vinaròs

## Edita:

Ajuntament de Vinaròs

## Director:

Juan Bover Puig

## Redactors:

Andrés Albiol Munera  
Emilio Fonollosa Antolí  
Àngel Giner Ribera  
Salvador Quinzà Macip  
Julián Zaragoza Baila  
Josep Foguet Sorlí  
Antonio Carbonell Soler  
Agustín Comes Pablo  
Alfred Giner Sorolla

## Representants polítics:

M<sup>re</sup> Luisa Falcó Boix  
Jordi Romeu Llorach  
Francisco Torres Pauner

## Administrador:

Jaime Casajuana Ara

TIRADA: 2.100 exemplars

## IMPORTANT

Aquest setmanari no accepta com seves les opinions expressades pels seus col·laboradors que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma, ni es fa responsable de l'autenticitat de la publicitat.

Vinaròs agraeix totes les col·laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar d'un foli mecanografiat a doble espai. Es publicaran, si es desitja amb pseudònim, però a l'original haurà de constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, fotocòpia del D.N.I. de l'autor, o bé, en cas d'Entitats, del representant responsable. La direcció no es compromet en publicar les col·laboracions que arriben després del dimarts.

## Administració i Subscripcions:

Apartat de Correus 16, ó  
Ajuntament de Vinaròs

## Publicitat:

A l'Ajuntament o a qualsevol  
de les Agències de Publicitat

Jordi  
DASSOY IMPRESSOR

## TELEFONOS DE URGENCIA

Ambulancia Cruz Roja .....	45 08 56
Res. Sanitaria (Castellón) .....	21 10 00
C. Sanit. La Fe (Valencia) .....	386 27 00
Seguridad Social .....	45 13 50
Polícia Municipal .....	45 02 00
Cuartel Guardia Civil .....	40 03 84-40 05 20
Funerarias San Sebastián .....	45 02 93
Parada de Taxi (de 7 a 23) .....	45 28 15
ITV/Diariet .....	40 13 20
Telegramas por teléfono .....	22 20 00
Funeraria Virgen del Lidón .....	45 16 98
Radio Taxi Vinaròs .....	45 51 51
Parque de Bomberos .....	47 40 06
Ambulancias Vinaròs .....	45 44 98
Ambulancias Maestrazgo .....	908 16 55 54
" .....	46 16 88
S. Audiomàtics d'In. Mpal. ....	964 40 01 28
Hospital de Vinaròs (Centralita) .....	40 00 32
idem. (Información y cita previa) .....	40 01 60
Cruz Roja .....	40 10 81
Cruz Roja - Urgencias .....	908 06 91 69
REMSA Servicios Funerarios .....	45 25 07

## FARMACIA DE GUARDIA

Del 24 al 30 de Agosto de 1996  
Ldo. D. JESÚS JAVIER  
ROCA  
C/ San Francisco  
HORARIO DE GUARDIAS de 8 a 24 h.  
Fuera de este horario contactar con la  
Policía Municipal Tel. 45 02 00

## HORARIO DE AUTOBUSES

### SALIDAS DE VINARÒS - Dirección Valencia -

- VALÈNCIA 7'30 horas.  
- CASTELLÓ Y VALÈNCIA: 7'30 A por ctra. y autopista.  
- CASTELLÓ 7'30 - 8'30 - 13'30 - 19'15 h. (sólo verano)  
- BENICARLO - PEÑISCOLA (verano)  
Laborables: 7 - 7'45 - 8'15 - 8'45 - 9'15 - 9'45 - 10'15 - 10'45 - 11'15 - 11'45 - 12'15 - 12'45 - 13'15 - 13'45 - 14'15 - 14'45 - 15'15 - 15'45 - 16'15 - 16'45 - 17'15 - 17'45 - 18'15 - 18'45 - 19'15 - 19'45 - 20'15 - 20'45 - 21'15 h.  
Domingos y festivos: 8'15 - 9 - 9'45 - 10'30 - 11'15 - 12 - 12'45 - 13'30 - 14'15 - 15 - 15'45 - 16'30 - 17'15 - 18 - 18'45 - 19'30 - 20'15 - 21 h.

### - Dirección Barcelona -

- BARCELONA 6'45 B - 13'15 C - 17'15 B.  
- TORTOSA 7 A - 7'45 A - 8'30 +C - 10'30 A - 13 C - 14'30 E - 15 C - 15'30 A - 17 A - 18 C.  
- ULLDECONA 8'30 - 12 - 17'45 horas.  
- LA SÈNIA-ROSELL 12'30 C - 17'15 C.  
- SANT CARLES 7 - 7'45 - 10'30 - 13 - 15 - 17 - 18, 19 C.  
- TARRAGONA 7 C (Enlace Sant Carles)

### - Dirección Zaragoza -

- ZARAGOZA 7 A, 14'30 E, 15'30 A  
- ALCANIZ 7'45 h. (menos martes y viernes)  
- MORELLA 7'45 - 13'30 - 16'15 - 17'45 h.  
- CATI 17'45 h.  
- SAN JORGE - TRAIQUERA - LA JANA - CHERT 7'45 - 13'30 - 16'15 - 17'45 h.  
- SAN MATEO 7'45 - 16'15 - 17'45 h.

### - Dirección Madrid -

- MADRID 10'30 - 15 - 23 h.  
A: Dilluns a dissabtes feiners, B: Diari, C: Dilluns a divendres feiners, E: Diumenges i festius, +: Per Ulldedeona.  
Informació: Tels. 44 03 00 / 44 10 10

### AUTO RES

VINARÒS - MADRID: Diario: 0'15 h. → 7'15 h.  
Diario: 9 h. → 16'30 h.  
Diario, excepto sábados: 16 h. → 23'30 h.  
MADRID - VINARÒS: Diario: 8 h. → 15'05 h.  
Diario: 15 h. → 22'05 h.  
Diario, excepto domingos: 1 h. → 7 h.

## AUTOS MEDITERRANEO, S.A.

Plaza Fadrell, 2 y 3 - Tels. 22 00 54 - 22 05 36 - 22 15 07 - CASTELLON

### LINEA CASTELLON - VINARÒS

Todos los días de la semana y con paradas en Castellón (Bar Santillana - Autobanco Valencia - Plaza la Paz - C/ San Roque - Estadio frente BMW - Hospital General), Benicarló (Gasolinera BP), Orpesa (Pueblo), Benicarló (Casal), Vinaròs (Hospital-Iglesia) y viceversa en sentido contrario.  
Salidas de Castellón por Autopista: 6,35 - 13,25 y 20,25 h.  
Salidas de Vinaròs por Autopista: (8,15 Hospital) 8,30 - 15,00 (11,5 Hospital) y 22,00 (22,15 Hospital).  
Laborables de lunes a sábado, por la N-340 y paradas en todos los pueblos.  
Salidas: De Castellón: 8,30 - 13,30 y 19,15. De Vinaròs: 8,30 - 13,30 y 19,15.  
Domingos y festivos: Salidas de Castellón: 9,00 (pasando por Peñíscola).  
Salidas de Vinaròs: 19,00 (pasando por Peñíscola).

### LINEA ALCALÁ DE XIVERT - SANTA MAGDALENA - BENICARLO - HOSPITAL VINARÒS - VINARÒS a partir del 8/7/96 al 8/7/97.

Días laborables de lunes a viernes  
Salidas de Vinaròs: 8,30 - 10,00 - 14,30.  
Salidas Santa Magdalena a Alcalá: 9,00 - 10,20, 14,20.  
Salidas Santa Magdalena a Vinaròs: 9,25 - 10,40 - 15,10.  
Salidas de Alcalá: 9,15 - 10,30 - 15,00.

### HORARIO BUS VERANO 29/6 al 8/9

VINARÒS - BENICARLO - PEÑISCOLA  
VINARÒS: 7,00 y de 7,45 a 21,45 h. cada media hora.  
Es decir a los cuartos en punto y a los menos cuartos.  
BENICARLO: 15 minutos salidas ambos sentidos.  
PEÑISCOLA: 7,30 y de 8,30 a 22,30 cada media hora, es decir, salidas a las horas en punto y a las medias.

### BENICARLO - PEÑISCOLA

BENICARLO: 7,15 a 22,45 h. cada quince minutos. Es decir, horas, cuartos, medias y tres cuartos.  
PEÑISCOLA: 6,40 a 23,15 h. cada quince minutos. Es decir, horas, cuartos, medias y tres cuartos. (Fallan 7 - 7,15 23).

### BENICARLO (Estación RENFE) - PEÑISCOLA

BENICARLO (Estación RENFE): 7,15 a 22,45 h. cada media hora. Es decir a los cuartos en punto y a los menos cuarto.  
PEÑISCOLA: 6,40 y desde las 7,45 a las 23,15 cada media hora. Es decir a los cuartos en punto y a los menos cuarto. (Fallan 7 - 7,15 y 23).  
VINARÒS (Hospital, junto Estación RENFE) - BENICARLO - PEÑISCOLA  
VINARÒS (Hospital, junto Estación RENFE): "aproximadamente" 8,10 - 9,10 - 10,10 - 10,40 - 11,40 - 12,10 - 13,10 - 15,10 - 16,10 y 17,40.  
PEÑISCOLA: 7,30 - 8,30 - 9,30 - 10 - 11 - 11,30 - 12,30 - 14,30 - 15,30 y 17,00.

## HORARIO DE MISAS

### Parroquia Arciprestal de la Asunción

Días laborables: 9, 12 y 20 horas.  
Días festivos: 8, 10, 12 y 20 horas.

### Parroquia de San Agustín (Convento Divina Providencia)

Días laborables: 19 horas.  
Días festivos: 9'30, 11'30 y 19 horas.

### Parroquia Santa Magdalena

Días laborables: 8'30 y 19'30 horas.  
Días festivos: 9, 12'30 y 19 horas.  
EL CARME DELS MARINERS: 10'15 h.  
SANT ROC: 11'15 horas.

### Residencia San Sebastián

Días laborables: 8'30 horas.  
Días festivos: 10 horas.

### Iglesia Evangélica (San José, 69)

Horarios de Cultos: Domingos 11 h.

## HORARIO DE TRENES - A PARTIR DEL 10.08.96

### DIRECCIÓN CATALUÑA / PAÍS VASCO

TREN	DESTINO	SALIDA	OBSERVACIONES
ESTRELLA	IRÚN / BILBAO	00'21	SABADOS Y LUNES
ESTRELLA	BARCELONA FRANÇA	04'38	CIR. SÁBADOS Y LUNES
INTERCITY	BARCELONA FRANÇA	08'37	
TALGO	BARCELONA / MONTEPEILLER	10'13	
INTERCITY	BARCELONA FRANÇA	11'11	
INTERCITY	BARCELONA FRANÇA	12'48	
TALGO	CERBERE	14'41	
INTERCITY	CERBERE	16'43	
TALGO	BARCELONA FRANÇA	18'43	
REGIONAL	BARCELONA FRANÇA	18'52	
DIURNO	BARCELONA SANTS	19'15	
INTERCITY	BARCELONA FRANÇA	20'48	

### DIRECCIÓN MADRID / LEVANTE / ANDALUCÍA

TREN	DESTINO	SALIDA	OBSERVACIONES
ESTRELLA	MURCIA / CARTAGENA	00'31	CIR. SÁBADOS Y LUNES
ESTRELLA	ALACANT TÉRMINO	05'46	CIR. SÁBADOS Y LUNES
REGIONAL	VALÈNCIA NORD	06'55	NO CIRCULA DOMINGOS
INTERCITY	ALACANT TÉRMINO	09'01	
DIURNO	ALMERÍA / GRANADA / MÁLAGA	10'12	
INTERCITY	ALACANT TÉRMINO	11'28	
REGIONAL	VALÈNCIA NORD	12'31	
INTERCITY	MADRID P. ATOCHA	13'05	SÁBADOS SÓLO VALENCIA
TALGO	MURCIA / CARTAGENA	14'39	
INTERCITY	MADRID P. ATOCHA	16'32	
TALGO	MURCIA / CARTAGENA	17'31	
REGIONAL	VALÈNCIA NORD	19'15	CIRCULA DOMINGOS Y 9/10
INTERCITY	ALACANT TÉRMINO	19'31	
TALGO	VALÈNCIA NORD	21'33	

### SERVICIO EXTRAORDINARIO DE VERANO HASTA EL 09-09-96

### DIRECCIÓN CATALUÑA / PAÍS VASCO

TREN	DESTINO	SALIDA	OBSERVACIONES
ESTRELLA	IRÚN / BILBAO	00'21	CIR. 15, 16 y 18/VIII y 1-IX-96
ESTRELLA	BARCELONA SANTS	04'38	CIR. 15, 16, 18'30/VIII y 1, 3, 15-IX
ESTRELLA	BARCELONA SANTS	07'43	CIR. 18, 25, 29, 30 y 31-VIII y 1-IX
DIURNO	CERBERE	14'03	DIARIO HASTA EL 8/IX/96

### DIRECCIÓN MADRID / LEVANTE / ANDALUCÍA

TREN	DESTINO	SALIDA	OBSERVACIONES
ESTRELLA	CARTAGENA	00'31	CIR. 15, 16, 18'30/VIII y 1, 8 y 15/IX-96
ESTRELLA	ALACANT TÉRMINO	05'46	CIR. 15, 16, 18-VIII y 1-IX-96
INTERCITY	MADRID P. ATOCHA	07'08	DIARIO HASTA EL 9/IX/96
DIURNO	ALACANT TÉRMINO	12'24	DIARIO HASTA EL 8/IX/96
INTERCITY	VALÈNCIA	22'20	CIR. 16, 18 y 30/VIII y 1/IX/96
ESTRELLA	GRANADA / ALMERÍA	22'54	CIR. 16, 23, 27, 28, 29 y 30/VIII

### SERVICIO DE TRENES A PORT-AVENTURA

El nuevo apeadero de PORT-AVENTURA se encuentra situado a unos 400 metros de la puerta de acceso al Parque Temático, entre las estaciones de Salou y Tarragona. Este apeadero, no dispone de personal de servicio, por lo que es imprescindible que los viajeros interesados en viajar compren el billete de IDA Y VUELTA, de forma que al regreso tengan su plaza confirmada en los servicios implantados de Intercity. Desde Vinaròs es posible realizar el viaje directo hasta el mismo apeadero, mediante el servicio INTERCITY PLUS, de primera y última hora del día.  
- VIAJE DE IDA Salida de Vinaròs a las 08'37 con llegada a Port Aventura a las 09'47. Circula diario (Incluidos domingos).  
Salida de Vinaròs a las 10'13 con llegada a Port Aventura a las 11'18.  
- VIAJE DE REGRESO Salida de Port Aventura a las 18'38 con llegada a Vinaròs a las 19'31.  
Salida de Port Aventura a las 20'37 con llegada a Vinaròs a las 21'33.  
Salida de Port Aventura a las 21'18 con llegada a Vinaròs a las 22'20 (Circula 16, 18 y 30-VIII y 1-IX-96).  
R. Gandia

## J. J. CINEMA

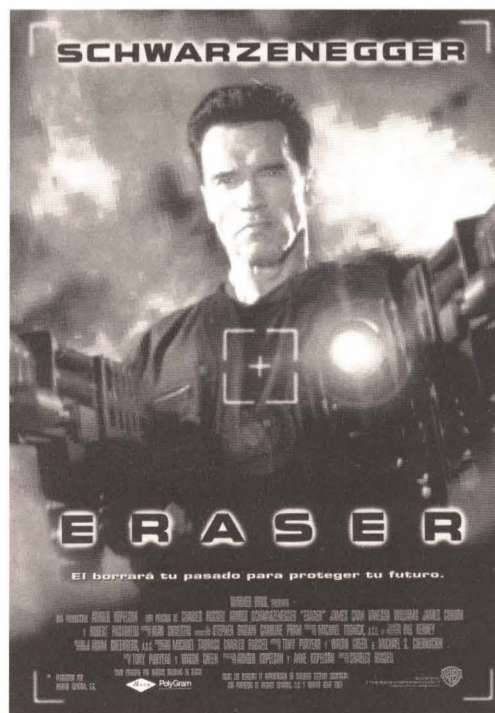
Tel. 40 00 65

SÁBADO, 24: 7'45 tarde y 10'30 noche

DOMINGO, 25: 5'30 y 8 tarde y 10'30 noche

LUNES, 26: 7'45 tarde y 10'30 noche (Día del Espectador)

### ESTRENO NACIONAL DEL MAYOR ÉXITO DE ACCIÓN DE LA TEMPORADA



PRÓXIMA SEMANA: Viernes, 30 a lunes, 2:  
J.J. CINEMA: "TWISTER" (De STEVEN SPIELBERG)  
CINE COLISEUM: "ERASER" (2ª semana)

# SUMARI

## ACTUALITAT

La pesca	5
El "Carolina IV" transporta productes diversos a Guinea-Conakry	7
Informació Instituts "Leopoldo Querol" i "José Vilaplana"	10-11
Les nostres notícies	12/22

## INFORMACIÓ

JUVENIL	8
---------	---

## VIDA SOCIAL

	23
--	----

## HISTÒRIA

Inundacions en Vinaròs. 1783	24
---------------------------------	----

## COL.LABORACIONS

"Tots per l'Ermiteja"	25
A la mesa de les Corts Valencianes	25
Iglesia de Vinaròs	26
Divagacions	26
El verano y el abuelo	26
Sonrisas	27

## OPINIÓ

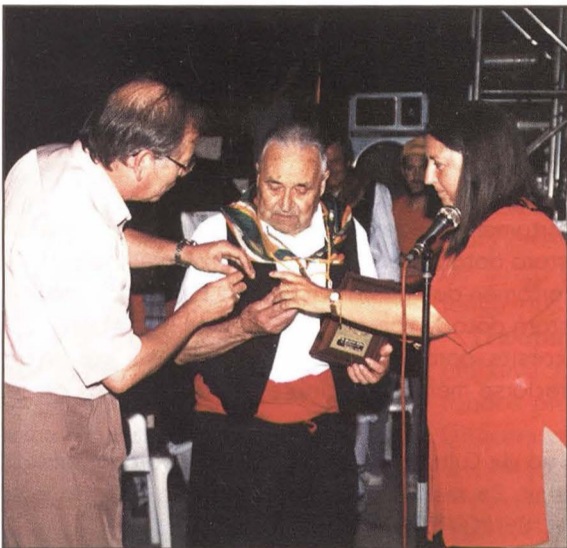
Se pasa ya de castaño oscuro	28
Associació de Veïns Migjorn	28
Una Columna para la meditació	28

## ESPORTS

XX Trofeo Ayuntamiento de Traiguera	29
Fútbol Sala Vinaròs	29
Ciclismo	30
Club Natació Vinaròs	31
Tenis - Radioaficionados	31
Club Esportiu Vinaròs	32
IV Campionat Volei-Platja	33
V Travessia a la Platja del Miracle	34
IX Triangular "Vila de la Sénia"	34
Autocross	34
La Movida del Deporte	35



▲ Cursa de cambrers al Passeig Marítim



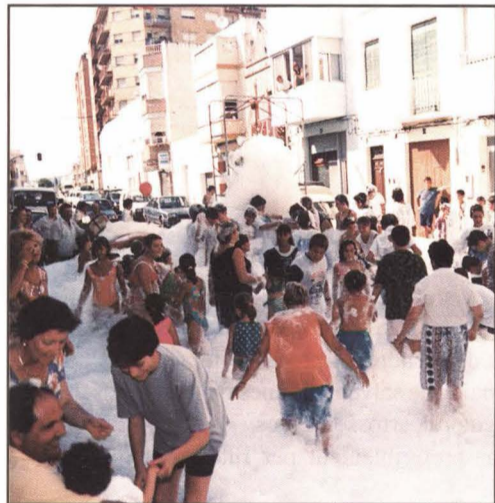
▲ Bautista Difeu recibió la Medalla de Oro de Vinaròs



▲ Representació de la Penya Barça a la 19a. Trobada de Penyes Barcelonistes



▲ Presentació del llibre "El caso Santos"



▲ Fiestas calle de la Virgen - Puente



▲ Un momento del espectáculo "Cabaret" a cargo de las amigas de "Tracka"



▲ Les fortes pluges no "paren"

*Magnífic Ajuntament de Vinaròs  
Concejalía de Educación*

## Solicitud de becas de libros curso 1996/97

**RECOGIDA DE SOLICITUDES:** Ayuntamiento, departamento de Secretaría Bajos (frente Policía Local, Sra. Ana).

**PLAZO DE PRESENTACIÓN:** Del 2 al 12 de Septiembre.

**LUGAR DE PRESENTACIÓN:** Ayuntamiento, departamento de Secretaría Bajos (frente Policía Local), Sra. Ana.

**HORARIO:** De 9 a 11 horas.

**DOCUMENTACIÓN A PRESENTAR:**

- 1.- FOTOCOPIA DEL D.N.I., del solicitante.
- 2.- FOTOCOPIA DE LA DECLARACIÓN DE LA RENTA DEL AÑO 1995. En caso de no realizar Declaración, deberá presentar Certificado expedido por la Administración de Hacienda en el que se indique que no se presenta Declaración de la Renta.

Si la Declaración de la Renta NO es conjunta, se deberán presentar las Declaraciones individuales que se hubieran realizado dentro de la unidad familiar.

3.- FOTOCOPIA DE LA ÚLTIMA NÓMINA. La nómina deberá corresponder tanto al cabeza de familia como del resto de las personas que trabajen y convivan con el solicitante.

En caso de encontrarse en el paro, deberá presentar el justificante correspondiente y el Certificado del paro, donde se indique el tiempo que lleva en el paro, así como si percibe alguna cantidad.

4.- FOTOCOPIA DEL LIBRO DE FAMILIA. En caso de estar separado/a, deberá presentar la sentencia judicial correspondiente, así como los documentos acreditativos de estar en posesión de la tutela de los niños para los cuales se solicita la beca.

**NOTA IMPORTANTE**

**La falta de documentación exigida, implicará la ANULACIÓN DE LA SOLICITUD.**

Vinaròs, a 13 de Agosto de 1996

*Ajuntament de Vinaròs*

## Risc d'inundacions per pluges intenses

### CONSELLS BÀSICS

Les especials característiques climàtiques i orogràfiques d'Espanya fan possible, a la tardor, l'aparició de fenòmens plujosos d'importància. Heu d'informar-vos sobre aquesta possibilitat a les zones a les quals penseu desplaçar-vos.

Si, una vegada ha començat a ploure, l'aigua cau de manera persistent i torrencial, heu de pensar que hi ha un risc d'inundació. En tot cas, si sou en zones on és freqüent aquest tipus de precipitacions intenses, heu de prendre les precaucions següents:

- No heu de creuar mai amb un vehicle quals que salven barrancs o altres trams de carretera si estan inundats. La força de l'aigua pot arrossegar-vos.
- Davant pluges fortes, heu de circular preferiblement per rutes principals i autopistes i heu de moderar la velocitat.
- Si teniu problemes de visibilitat a causa de la pluja, heu de quedar-vos al voral i heu de senyalitzar la vostra situació.
- No us heu d'estacionar ni heu d'acampar en llits secs ni a les ribes dels rius, per evitar l'arribada per sorpresa d'una crescuda d'aigua sobtada o d'una riuada.
- Heu d'allunyar-vos de la base dels turons per evitar de ser atrapats per l'aigua que baixa pels vessants i que sovint arrossega fang, restes d'arbres i pedres.
- Heu de localitzar els punts més alts de la zona on sou. Dirigiu-vos-hi en cas d'una possible riuada.
- Heu de sintonitzar les emissores de ràdio locals (98.2 FM) per informar-vos de la possibilitat de pluges intenses o revingudes, de l'estat de les carreteres i, si escau, de les mesures de precaució i dels consells d'actuació.

**PODEU DIRIGIR-VOS A L'AJUNTAMENT O**

**ALS DIFERENTS SERVEIS D'URGÈNCIA DE L'ADMINISTRACIÓ  
SI US CAL QUALSEVOL INFORMACIÓ**

**TEL. 45 02 00**

En los originales deberá constar la firma i figurar nombre, apellidos, domicilio, fotocopia del D.N.I. del autor, o bien, en caso de Entidades, del representante responsable.

## XVI Certamen de Poesía "Ciudad de Benicarló"

**El Organismo Autónomo de Cultura de Benicarló, con el fin de estimular y promocionar la creación poética, convoca el XVI CERTAMEN DE POESÍA "CIUDAD DE BENICARLÓ" para 1996, con arreglo a las siguientes**

### **B A S E S**

1. Podrán optar a este Premio obras originales e inéditas con libertad de tema y rima, escritas indistintamente en idioma castellano o valenciano. La extensión mínima de los trabajos será de 500 versos y la máxima de 800.
2. Los poemas deberán presentarse por triplicado, bajo el sistema de plica, con un seudónimo o lema, acompañados de un sobre en cuyo exterior figure el título del poema y el lema o seudónimo, y en el interior del mismo otro sobre, conteniendo nombre y apellidos del autor, residencia, teléfono y cuantos datos personales se crea oportuno.
3. Se presentará una sola obra por autor. En caso contrario, quedará automáticamente eliminado.
4. Estará dotado con los siguientes premios:
  - Primer premio del Certamen de Poesía "Ciudad de Benicarló", modalidad en castellano, que estará dotado con cien mil pesetas y un trofeo.
  - Primer Premio del Certamen de Poesía "Ciudad de Benicarló", modalidad en valenciano que estará dotado con cien mil pesetas y un trofeo.
5. Se concederán dos accésits, para cada modalidad, consistentes en un trofeo cada uno, de apreciarse méritos suficientes en los trabajos presentados.
6. El Organismo Autónomo de Cultura de Benicarló gestionará la publicación de las obras premiadas. Se reserva los derechos de la primera edición, dentro de la Colección "BENICARLÓ" de Poesía.
7. El plazo de admisión de originales será del 23-9-96 al 21-10-96. El fallo se dará a conocer públicamente, anunciándose el acto por parte del Ayuntamiento con la debida antelación. Los autores ganadores asistirán obligatoriamente al acto de libramiento de los premios. Durante este acto se dará lectura, por parte de los autores ganadores, de las obras del premio de poesía.
8. Los originales se deberán remitir, con la indicación XVI CERTAMEN DE POESÍA "CIUDAD DE BENICARLÓ" 1996, al Ilmo. Ayuntamiento de Benicarló (Organismo Autónomo de Cultura).
9. El Jurado será designado por el Presidente del Organismo Autónomo de Cultura.
10. Cualquier incidencia no recogida en las presentes bases será resuelta por el Jurado, cuyo fallo será inapelable.
11. Los trabajos presentados, una vez finalizado el certamen, se podrán retirar durante el plazo de tres meses.
12. La participación en este Certamen supone la aceptación y cumplimiento de las presentes bases por parte de los concursantes.

*Dirección General de la Guardia Civil*

## Asunto: Participando realización ejercicio de tiro al blanco

Participo, que por fuerzas de esta Línea y Destacamento de Tráfico de Benicarló, se realizará el Ejercicio de Tiro al Blanco, correspondiente al TERCER TRIMESTRE del año actual, en el punto conocido por "Cantera Puig" de este término municipal, durante los días 3, 4, 5, 6, 9, 10, 11, 12, 13, 16, 18, e incidencias el día 20, de las 09'00 a las 15'00 horas, por lo que se ruega dé las órdenes oportunas a fin de que llegue a conocimiento del público y vecindario en general, para que en dichas fechas no circule persona alguna por las inmediaciones del referido punto, en evitación de posibles accidentes.

Benicarló, a 21 de Agosto de 1996

El Teniente Jefe de la Línea  
Francisco Rico Lafuente

**CENTRO MUNICIPAL DE LA 3ª EDAD**

**Viaje a Teruel para el 1º de Octubre  
Inscripciones en el Centro, de 5 a 7 de la tarde**



**REMSA**  
**Servicios Funerarios**



Tanatorios y Servicios, S.A.

EUROFUNERARIAS, S.A.

Avda. Libertad, 49 - bajos - Tel. móvil 908 06 91 95  
Central localización: (977) 22 77 22. Nº Abonado 1.175 - Tel. 45 25 07



**TANATORIO - FUNERARIA**  
**SAN SEBASTIÁN**

**Juan Manuel Vizcarro Caballer 450293**  
**Manuel Gil Roca 452890**

C/ Varadero, 14 (Frente Plaza de Toros)

SERVICIO PERMANENTE: **41 09 09** Móvil **989 62 84 25**

Gestión Tributaria y Recaudación

C/ Juan Giner Ruíz, 5 bajos - 12500 VINARÒS

**Anuncio**

Se pone en conocimiento de todos los contribuyentes que el periodo voluntario de recaudación de los impuestos

- IBI URBANA
- IBI RÚSTICA
- I.A. ECONÓMICAS
- VADOS
- QUIOSCOS

de este municipio, queda prorrogado hasta el próximo día 30 de los corrientes.

Vinaròs, 20 de agosto de 1996



1<sup>er</sup>. Aniversario de

**María Pascual Miralles**

(Vda. de José Vázquez)

Que falleció cristianamente en Vinaròs,  
el día 26 de agosto de 1995, a los 94 años

E. P. D.

Sus afligidos: Hijos, nietos y demás familia ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Agosto 1996



Rogad a Dios por el alma de

**Miguel Monserrat Baraces**

Que falleció cristianamente,  
el día 20 de agosto de 1996, a la edad de 73 años

E. P. D.

Sus afligidos: Esposa, hijos, nietos, sobrinos y demás familia les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Agosto 1996



Rogad a Dios por el alma de

**José Blasco Simó**

Que falleció cristianamente en Vinaròs,  
a los 85 años de edad

E. P. D.

Sus afligidos: Esposa, hijos, nietos, sobrinos y demás familiares ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

(ES UNA NOTA DE SANTA LUCÍA)

Vinaròs, Agosto 1996



Rogad a Dios por el alma de

**Miguel Monserrat Baraces**

(Fundador y Primer Presidente de la Peña Valencia C.F.)

Que falleció cristianamente,  
el día 20 de agosto de 1996, a la edad de 73 años

E. P. D.

La Peña Valencia C.F. ruega una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Agosto 1996



1<sup>er</sup>. Aniversario de

**Francisco Miralles Mengual**

Que falleció cristianamente en Vinaròs,  
el día 24 de Agosto de 1995, a los 76 años de edad

E. P. D.

Sus afligidos: Esposa Rosa, hermanos, sobrinos y demás familia les ruegan le tengan presente en sus oraciones.

Vinaròs, Agosto 1996



6<sup>o</sup> Aniversario de

**Agustín Agramunt Mestre**

Que falleció cristianamente,  
el día 24 de agosto de 1990, a los 62 años de edad

E. P. D.

Tu esposa te recuerda con cariño

Vinaròs, Agosto 1996

Próximamente será sustituido un barco que triplica su capacidad

# El "Carolina IV" transporta productos diversos a Guinea-Conakry

Vinaròs y la República de Guinea han quedado unidas comercialmente con el establecimiento de una línea comercial marítima, mediante el buque "Carolina IV" que este verano ya ha realizado su tercera travesía y con el que el puerto vinarocense vuelve a registrar actividad comercial.

Los viajes se realizan cada mes y ya se está pensando en sustituir este buque, con 375 toneladas de capacidad, por otro que triplicará el espacio disponible para transporte de mercancías. Hasta la fecha, desde el puerto de Vinaròs ha partido: cacao en polvo, aceite, "chupachups" y cerveza, además de muestras promocionales de diferentes firmas. Desde este país africano, han llegado hasta Vinaròs cinco diferentes tipos de madera tropical y carbón vegetal. En próximos viajes también se comerciará con fruta.

David Querol y Ángel Adell propietarios del "Carolina IV" explicaban que no es fácil mantener relaciones con un país africano, "todos tienen recelos, cuando se habla de África, se desconfía en que puedan cumplirse los compromisos



El puerto de Vinaròs recupera la actividad comercial  
Foto: A. Alcázar

adquiridos...". "Nos ha costado tres años montar esta línea marítima, ha sido necesario realizar bastantes viajes a Gui-

nea, aunque este barco ya realizaba esta travesía desde Las Palmas de Gran Canaria". "Ahora, los guineanos ya se es-

tán acostumbrando a ver llegar el barco mensualmente, lo cual agradecen mucho".

La mercancía que cabe en el "Carolina IV" llenaría 30 ó 40 trailers y para llegar a destino sólo se tarda entre nueve y diez días, según contaban estos armadores justificando la línea marítima, además de la inexistencia de enlaces aéreos entre España y Guinea; ningún vuelo europeo tiene escala en dicho país.

En principio, la idea no era usar el barco como transporte regular de mercancías, sino que se quería destinar para llevar hasta allí el material necesario para realizar construcciones.

Querol y Adell destacaban el potencial del país africano, segundo del mundo en producción de aluminio y bauxita; aunque sólo tiene diez millones de habitantes, es la "puerta marítima" para otros 130 millones de los seis países que lo rodean. Ambos han mantenido contactos con el director general del primer banco guineano. Existe la posibilidad de crear un consulado en España de Guinea, país donde no hay embajada española, a pesar de haber representación diplomática de treinta países.

J. Emili Fonollosa



ORGANIZACIÓN INMOBILIARIA  
FINCAS - HIPOTECAS  
Plaza Tres Reyes nº 17, bajos  
(VINARÒS)



## Pisos en venta en Vinaròs

- C/ **Yecla**: "OPORTUNIDAD", 89 m<sup>2</sup>, 3 habitaciones, baño, salón-comedor, cocina, despensa, galería. Totalmente reformado. Entrada: 100.000 PTA. Resto: 43.000 PTA/mes.

- **Avda. Pío XII**: 90 m<sup>2</sup>, 3 habitaciones, baño, cocina, galería. Reformado y totalmente exterior. Entrada: 100.000 PTA. Resto: 39.000 PTA/mes.

- C/ **Borrás Jarque**: 85 m<sup>2</sup>, 3 habitaciones, aseo, cocina reformada, despensa, armarios y galería. Entrada: 100.000 PTA. Resto: 35.000 PTA/mes.

- C/ **Sebastián Farga**: 3 habitaciones, baño completo, aseo, gran cocina, acabados 1<sup>a</sup> calidad, edificio con sólo 3 viviendas. ÚLTIMO PISO, NUEVO A ESTRENAR. Entrada: 500.000 PTA. Resto: 64.240 PTA/mes.

- **Zona Boverals**: CHALET, 700 m<sup>2</sup> de parcela. 250 m<sup>2</sup> construidos, 4 habitaciones, baño, aseo, gran terraza, trastero, lavadero, garage, calefacción, piscina, etc... Entrada: mínima. Resto: máximas facilidades.

- C/ **San José**: CASA 2 PLANTAS, 125 m<sup>2</sup>, 7 habitaciones, 2 baños, cocina, terraza y lavadero. Totalmente reformado. Entrada: 500.000. Resto: 66.000 PTA/mes.

- C/ **San Francisco**: LOCAL EN ALQUILER. 100 m<sup>2</sup>, totalmente reformado.

¿TODAVÍA NO NOS HA VISITADO?  
¡¡VENGA Y SE CONVENCERÁ!!



DEPARTAMENT DE JOVENTUT  
Centre d'Informació Juvenil  
Regidoria Benestar Social  
AJUNTAMENT DE VINARÒS



# Butlletí d'Informació Juvenil

## ACTIVITATS:

Aquesta setmana continuem amb les activitats que pots realitzar durant l'estiu, el que queda d'agost i durant el mes de setembre.

– Hi ha un programa de **Campaments** d'estiu sobre *biologia i química, esports i turisme* en la República Txeca amb cursos de rus i txec i amb estades culturals a Praga.

– L'Institut de Ciències de l'Educació. Universitat de Barcelona. Per a professors d'ensenyament secundari i batxillerat. **Col·loqui estatal sobre didàctica de les llengües clàssiques**. Del 18 al 21 de setembre.

– **Trekking camp '96**. Campament en Vilyvtány i les muntanyes de Zemplén. Hongria.

– **Física computacional**. Universitat de Granada. Seminari sobre l'ús creatiu i aplicacions científiques de l'ordinador. 32.500 PTA, del 9 al 14 de setembre.

– **Vacances Joves**. IVAJ. Rutes a cavall per la Comunitat Valenciana i setmana multiaventura a l'estany de Benageber, bici de muntanya, escalada, rappel, etc... Fins setembre.

– **Exposició del Còmic Belga** a Madrid fins el 25 d'agost.

– **Interacció '96**. Diputació de Barcelona. Espai per a trobar-se, reflexió i debat per responsables polítics, tècnics i professionals en l'àmbit de les polítiques i la gestió cultural. 25.000 PTA, del 16 al 20 de setembre.

– **Literatura infantil i juvenil** (Àvila). Trobada que abordarà temes sobre els sospirs d'Espanya i les biblioteques un espai per la vivència, la princesa manca, lectura, família, escola ...quota 10.000 PTA. Del 19 al 22 de setembre.

– **Dansa/teatre**. Madrid. Cursos introductoris de 30 hores. Ballet contemporani, interpretació, veu, taller d'improvisació, 15.000 PTA. Del 16 al 26 de setembre.

– **SIMO '96**. Fira de Madrid. Fira Internacional d'Informàtica Multimèdia i Comunicacions, del 5 al 10 de novembre.

– **Biocultura '96**. Fira d'alternatives i qualitat de vida. Modalitats: agricultura biològica, aliments naturals, salut, energies alternatives, etc... Barcelona.

– **FIFEJ '96**. Ministeri de Cultura (Túnez). Festival Internacional de Cine per a la infància i la joventut. 24 al 30 de desembre.

– **ARCO '97**. Fira de Madrid. Fira Internacional d'Art Contemporani, enguany el país invitat és Sudamèrica. Del 13 al 18 de febrer 97. Si hi estàs interessat en anar a visitar la Fira, en el CIJ et podem informar de com anar, on dormir, així com explicar-te en què consisteix ARCO.

– Hi ha molta més **informació** sobre congressos, jornades, xerrades, tallers, etc. sobre temes com: educació, minories ètniques, escola de pares. Investigació, interculturalitat, geografia, treball, món laboral, altres...

## CURSOS:

– **Gravat**: Consorci Goya. Fuendetodos (Saragossa). Classes d'estampació calcogràfica, gravat a color per una sola planta, utilització de plantilles. 18.000 PTA. Agost.

– **Hípica**: Centre de Coordinació Equestre "Miriam Frenk". Classes d'equitació. Fins el 16 de setembre. Madrid.

– **Belles Arts**: Arts Gràfiques. Centre Públic d'Educació d'Adults Gómez Lafuente. Majors de 16 anys, amb graduat escolar. Classes bàsiques sobre arts gràfiques. Duració tres trimestres. Madrid.

– **Idiomes**: Work Study, de 18 a 35 anys a Nova Zelanda. Curs d'anglès, treballs domèstics i cuidar xiquets.

– **Espanyol**: Universitat Salamanca. Classes intensives de llengua i cultura espanyola per a estrangers. 4 hores diàries. De dilluns a divendres. 58.700 PTA (un mes). Des d'agost a desembre.

– **Disseny Gràfic**: Direcció Gral. Joventut. Madrid. Classes de Disseny assistides per ordinador. "Corel Draw" 17 places de 9 a 14. Del 18 al 19 de setembre. Gratuït.

– **Master en periodisme professional**: Pràctiques diàries a l'ABC. Per a llicenciats en Ciències de la Informació. Tot un curs d'octubre a juny del 97. 600.000 PTA. Convoca: premsa espanyola.

– **Intervenció Social**: Universitat Madrid. Per a llicenciats universitaris. Tot un curs. De novembre a maig. Aquest curs és per aconseguir el títol d'expert internacional en anàlisi i intervenció social.

– **SIDA**: Facultat d'Educació. Madrid. Per a professors, pedagogs, psicòlegs i metges. **Master en educació i prevenció de SIDA**. 500 PTA. De gener a juny. 1997 i 1998.

– **AUDITORIA**: Institut Universitari d'administració d'empreses. Universitat Autònoma Madrid. Per a Llicenciats en Ciències Econòmiques i Empresarials. **VI Master en auditoria** comptable, econòmica i financera, dividit en 5 mòduls, amb un total de 640 hores. Del 15 d'octubre 96 al 30 de juny del 97.

– Hi ha més informació sobre: Cursos, Masters, etc... sobre altres matèries. Si vols informar-te sobre beques i ajudes, al centre hi disposem d'un llistat.

– **RECORDA** que el **MONOGRÀFIC** d'aquest mes és sobre els **estudis a l'estranger** subvencionat pel Ministeri d'Assumptes Exteriors.

– A partir d'aquestes dates ja has de començar a plantejar-te on vas a estudiar, què hi faràs, etc... Al Centre hi ha molta informació sobre totes les sortides i possibilitats que tens, així com informació sobre les beques que pots demanar i allotjaments per a estudiants.

## PREMIS

– **Arts plàstiques:**

– **Pintura**. 400.000 PTA. Daimiel. Ciudad Real.

– **Decoració**. 20.000 PTA. Andorra. Teruel.

– **Pintura**: 60.000 PTA. Andorra. Teruel.

– **Pintura**. 100.000 PTA. Cartagena. Múrcia.

– **Pintura**. Endesa. 250.000 PTA. Ponferrada. León.

– **Bancaixa**. Trabajos de Investigación sobre el tema: "**El voluntariado ante la exclusión social**". 1.500.000 PTA.

– Premio Nacional de Educación Universitaria. **Para finalizar los estudios**. 425.000 PTA.

– **Fotografia**. "Cómo es un verano joven". 50.000 PTA. Galapagar. Madrid.

– **Fotografia**. Ayuntamiento Collado Villalba. Madrid. 55.000 PTA.

– **Fotografia**. Universidad de Badajoz. Facultad de Ciencias. 75.000 PTA

Hi existeix a la teva disposició un llistat molt més ampli de:

- convocatòries
- premis
- concursos de pintura
- escultura
- literatura
- etc.

Si estàs interessat per aquest tipus d'informació vine al CENTRE MUNICIPAL D'INFORMACIÓ JUVENIL, és un servei dirigit a la població jove, és gratuït i serveix per informar-te de qualsevol tema vinculat amb:

- Els estudis
- Els viatges
- Salut
- Servei Militar
- Prestació Social Substitutòria
- Temps lliure
- Vacances
- I moltíssims temes més que t'afecten a tu directament, a la teva vida quotidiana.

**CENTRE MUNICIPAL  
D'INFORMACIÓ JUVENIL**

REGIDORIA DE BENESTAR SOCIAL  
AJUNTAMENT DE VINARÒS

C/. Hospital, 4  
Tel. 45 00 75

L'informador està per atendre't de les 8 del matí a les 3 de la tarda. Tots els dies.



# PRECIOS DE AHORRO



COCA COLA,  
lata 33 cl., pack 12 unidades  
El kilo lesale a: 124

La lata le sale a:  
**41**

# 492

Cerveza RIDERS,  
pack 24 unidades, 25 cl.  
El litro lesale a: 99



# 595

Según la normativa vigente está prohibida la venta de bebidas alcohólicas a menores de 18 años



Detergente ARIEL ORO,  
3,5 Kg.  
El kilo lesale a: 213

# 745



Yogur YOPLAIT, fresa/plátano/limón,  
fresa/coco/piña o frambuesa/vainilla/macedonia,  
pack 8 und., 1.000 grs.



# 165

Hipermercado VINARÒS

# SABECO

ILAS RAZONES DE CADA DIA!

Edita: Dpto. Publicidad SABECO. Ctra. Huesca Km. 11, 200-VILLANUEVA-Zaragoza. \*Ofertas válidas hasta fin de existencias.

OFERTAS VÁLIDAS DEL  
21 AGOSTO AL 3 DE  
SEPTIEMBRE DE 1996

# Instituts "Leopoldo Querol" i "José Vilaplana" - Curs 1996-97

## CALENDARI DE PREINSCRIPCIÓ PER A LA MATRÍCULA DE SETEMBRE

(Segons l'ORDRE de 7 de febrer de 1995, de la Conselleria d'Educació i Ciència, per la qual es regula el procediment d'admissió d'alumnat als centres d'Educació Infantil, Educació Primària i Educació Secundària de la Comunitat Valenciana i segons la RESOLUCIÓ de 30 de març de 1996, del Director Territorial de Cultura i Educació, per la qual es determina el calendari ordinari i extraordinari d'admissió de l'alumnat als centres docents no universitaris per al curs 1996/97).

- 1.- TERMINIS DE PREINSCRIPCIÓ PER A 3r. CURS D'E.S.O.  
Des del 2 al 6 de setembre (a l'Ajuntament)
- 2.- ELABORACIÓ DE LES LLISTES PROVISIONALS D'ADMESOS I NO ADMESOS I PUBLICACIÓ D'AQUESTES EN ELS CENTRES.  
Dia 11 de setembre
- 3.- RECLAMACIÓ DAVANT EL CONSELL ESCOLAR  
Dia 12 de setembre
- 4.- PUBLICACIÓ, EN ELS CENTRES, DE LA LLISTA DEFINITIVA D'ALUMNES ADMESOS.  
Dia 16 de setembre
- 5.- MATRÍCULA PER A 3r. D'E.S.O.  
Dia 17 de setembre

## MATRÍCULA DEL CURS 1996/97. SETEMBRE 3r. E.S.O.

### Requisits:

Poden matricular-se al centre on han estat admesos els alumnes que compleixin els següents requisits:

- Tenir el títol de Graduat Escolar
- Tenir 16 anys i 8é. cursat
- Ser repetidor de 3r. (en el centre on va cursar 3r. d'E.S.O. per primera vegada).

### Documentació:

- 4 fotografies (tipus carnet), amb nom i cognoms al dors
- Certificat metge (es dona a l'Institut)
- Fotocòpia del Llibre de Família (a la fulla on estigui inscrit l'alumne)
- Fotocòpia del Llibre d'Escolaritat (a la fulla on hagi signat l'Inspector i de la fulla d'inici de l'E.G.B. Cal portar el llibre per comparar)
- Fotocòpia del D.N.I.

### Dates de Matrícula:

- Dia 17 de setembre

## 1r. DE BATXILLERAT

### Documentació:

- 4 fotografies (tipus carnet) amb nom i cognoms al dors
- Butlletí de notes de 4t. d'E.S.O.
- Fotocòpia del D.N.I. amb lletra o N.I.F.

### Dates:

- Del 9 al 13 de setembre

## CURS D'ORIENTACIÓ UNIVERSITÀRIA

### Documentació:

- 4 fotografies (tipus carnet), amb nom i cognoms al dors
- Llibre de qualificacions
- Fotocòpia del D.N.I. i del N.I.F.
- Fotocòpia del Carnet de Família Nombrosa o resguard de la sol.licitud
- Dipòsit del Títol de Batxiller

## PER AL TÍTOL DE BATXILLERAT

- Paper de pagaments a l'Estat (comprat a l'estanc)

- Normal: 6.040 PTA
- F.N. de 1a.: 3.020 PTA

### Dates:

- Del 9 al 13 de setembre

## I.B. LEOPOLDO QUEROL PREINSCRIPCIÓ CICLES FORMATIUS SETEMBRE

Cicle Mitjà de Tècnic en Comerç i  
Cicle Superior de Gestió Comercial i Màrqueting  
Dies 2 a 13 de SETEMBRE

### ACCÉS

## CICLE FORMATIU DE TÈCNIC EN COMERÇ (GRAU MITJÀ)

### Accés directe:

- Alumnes Graduats en Secundària Obligatoria
- Alumnes amb 2n. de B.U.P. aprovat
- Alumnes titulats en F.P. de 1r. Grau

### Accés mitjançant prova:

- Alumnes que tinguin fets 17 anys abans del 31 de desembre de 1996
- La prova es realitzarà el dia 16 de setembre

## CICLE FORMATIU DE GESTIÓ COMERCIAL I MÀRQUETING (GRAU SUPERIOR)

### Accés directe:

- Titulats en Batxillerat LOGSE
- Titulats en Batxillerat Experimental
- Alumnes amb C.O.U. superat (opcions A i C)
- Titulats en F.P. de 2n. Grau d'Administratiu i Comercial

### Accés mitjançant prova:

- Alumnes que tinguin fets 20 anys abans de la realització de la prova
- La prova es realitzarà el dia 17 de setembre

MATRÍCULA: Del 23 al 27 de setembre

### NOTA:

La sol.licitud per a l'exempeió de la F.C.T., per a alumnes que hagin cursat aquest Cicle Superior durant el curs 1995/96, s'haurà de presentar en el moment de la matrícula.

## CONVOCATÒRIA DE SETEMBRE. ALUMNES OFICIALS I LLIURES. CURS 94/95

Dia	Hora	Pendants de Batxillerat	Hora	C.O.U.
2	8:30	MATEMÀTIQUES ANGLÉS / FRANCÉS C. NATURALS GEOGRAFIA I HISTÒRIA DIBUIX EATP	8:30	BIOLOGIA LIT. CATALANA
	10:00	VALENCIÀ EDUC. FÍSICA LLENGUA ESPANYOLA FÍSICA I QUÍMICA LLATÍ GREC C. NATURALS	10:30	GEOLOGIA LIT. ESPANYOLA DIBUIX TÈCNIC
	<b>B.U.P.: OFICIALS I LLIURES</b>			
	11:30	VALENCIÀ	12:30	VALENCIÀ
	15:00	LLATÍ CIÈNCIES NATURALS	15:00	LLATÍ QUÍMICA
3	16:30	GEOGRAFIA I HISTÒRIA	17:00	HISTÒRIA CONTEM.
	8:30	ANGLÉS/FRANCÉS	8:30	ANGLÉS/FRANCÉS
	10:00	LLENGUA I LITERA. ESP. FÍSICA I QUÍMICA	10:30	LLENGUA
	11:30	MATEMÀTIQUES GREC	12:30	MATEMÀTIQUES GREC
	15:00	FILOSOFIA	15:00	FILOSOFIA
4	16:30	E.A.T.P. RELIGIÓ	17:00	FÍSICA HISTÒRIA DE L'ART
	8:30	EDUC. FÍSICA		

## NOTA

**Se recuerda a todos los interesados en insertar publicidad en este semanario que no se publicarán los anuncios depositados directamente en el buzón. Deberán pasar por la agencia de publicidad o informarse en el Ayuntamiento del procedimiento, dirigiéndose a la Sra. Amparo.**

# Institut de Formació Professional "JOSÉ VILAPLANA" - Vinaròs - Calendari de Matrícula

## SETEMBRE

### PREINSCRIPCIONS:

- 3r. E.S.O.: del 2 al 6 de setembre (a l'Ajuntament)
- **Nous al Centre** (menys 3r. E.S.O.): del 2 al 6 de setembre (al Centre)

### LLISTES PROVISIONALS

- 3r. E.S.O.: 11 de setembre
- Nous al Centre (menys 3r. E.S.O.): 10 de setembre

### LLISTES DEFINITIVES

- 3r. E.S.O.: 16 de setembre
- Nous al Centre (menys 3r. E.S.O.): 12 de setembre

### MATRÍCULA

- Del 9 al 12 de setembre: Tots els alumnes que ja estaven matriculats en aquest Centre i hagin aprovat en setembre.
- Del 12 al 16 de setembre: Alumnes nous al Centre (Els alumnes que ja estaven matriculats en aquest Centre i vulguin canviar d'estudis (per exemple fer Batxillerats), hauran de fer obligatòriament preinscripció).
- Del 17 al 20 de setembre: 3r. E.S.O.

### CICLES FORMATIUS DE GRAU MITJÀ

#### PREINSCRIPCIÓ

- Del 2 al 13 de setembre

#### PROVA D'ACCÉS

- 16 de setembre

#### MATRÍCULA

- Del 23 al 27 de setembre

### RECUPERACIONES FINALES

#### SEPTIEMBRE 95/96

DÍA	HORA	ASIGNATURA	CURSO
2	8,30 - 10,00	HUMANÍSTICA	TODOS
		BIOESTADÍSTICA	5C
		ANATOMÍA	4C
	10,00 - 11,15	FÍSICA Y QUÍMICA	TODOS
		INMUNOLOGÍA	5C
		MICROBIOLOGÍA	4C
		SEGURIDAD E HIG.	3/4/5 ABC
	11,15 - 12,30	LEGISLACIÓN	5AB
		RADIOISÓTOPOS	5C
		PRÁCT. SANITARIAS	2C
TECNOLOGÍA		4C	
13,30 - 14,30	ORGANIZACIÓN	4/5 ABC	
	EDU. FÍSICA	TODOS (CARMEN)	
3	8,30 - 10,15	CIENCIAS NATURALES	TODOS
		PRÁCT. BIOQUÍMICA	5C
		PRÁCT. INMUNOLOGÍA	5C
	10,15 - 11,30	PRÁCTICAS	TODOS A/B
		PRÁCT. MICROBIOLOGÍA	4C
	11,30 - 12,30	INGLÉS	TODOS
		FRANCÉS	TODOS
	12,30 - 13,30	RELIGIÓN	TODOS
		ÉTICA	TODOS
		EDU. FÍSICA	TODOS (CARLOS)
4	8,30 - 10,00	LENGUA ESPAÑOLA	TODOS
		BIOQUÍMICA I	4C
		BIOQUÍMICA II	5C
	10,00 - 11,15	DIBUJO	TODOS
		HEMATOLOGÍA	4C
	11,15 - 12,30	MATEMÁTICAS	TODOS
		VALENCIÀ	TODOS
	12,30 - 13,45	PATOLOGÍA	5C
		TECNOLOGÍA	2C
		TECNOLOGÍA	A/B
13,45 - 15,00	PRÁCT. HEMATOLOGÍA	4C	

Los exámenes de LIBRES son los mismos días que los exámenes de SEPTIEMBRE.



## Edificio NEPTUNO

Avda. Picasso, 42 • VINARÒS

**¡Oportunidad única en Vinaròs!**

SIN ENTRADA

*Pisos a estrenar*

*Posibilidad de ayudas V.P.T.*

*Inmejorable financiación*

- ✓ 2 dormitorios
- ✓ 1 baño completo
- ✓ Gran cocina y lavadero
- ✓ Salón-comedor y balcón

Precios únicos:

de 5.500.000 a 5.650.000 PTA

Parkings (opcional): 800.000 PTA

Información y Venta:

**GETECO, s.l.**

Calle Dr. Fleming, 4

Tels. 45 67 11 y 908 66 55 99 • VINARÒS

**VINARÒS, ZONA NORTE**

**"RESIDENCIAL EDÉN DEL AZAHAR"**

Apartamentos 1ª línea

Totalmente equipados

*piscina • jardín • garage*

**Precio único: 5.800.000 PTA**

# Les Nostres Notícies

Per Julian Zaragoza



*Els gegants de Vinaròs desfilen pels carrers de Benicarló amb motiu de la VI Trobada de Gegants. Foto: A. Alcàzar*

## Marta Herrero, Reina de las Fiestas de Vinaròs, participa mañana en la batalla de confeti a celebrar en Benicarló

Mañana domingo a partir de las 19 horas en el Paseo Ferreres Bretó de la vecina ciudad de Benicarló, tendrá lugar un gran desfile de carrozas y batalla de confeti con el acompañamiento de las diferentes "colles" que participarán a continuación en la XI Trobada de Dolçainers i Tabaleters. Marta Herrero, Reina de las Fiestas y Jacinto Moliner, Alcalde de Vinaròs, han sido invitados, por lo que está prevista su asistencia, al igual que otras Reinas y Alcaldes de la comarca. Las Fiestas Patronales de Benicarló 1996 finalizarán mañana domingo a las 23'30 horas con la traca de fin de fiestas y gran castillo de fuegos artificiales, que con salida desde el Ayuntamiento hará el siguiente recorrido: Calle Mayor, Sant Joan, Cristo del Mar y escollera del puerto.

J.Z.



*En Benicarló. La "Crida" es el comienzo de las Fiestas y se ha convertido en un acto multitudinario por parte de las peñas. Foto: A. Alcàzar*



*Salida de la procesión desde el templo Arciprestal. Foto: Difo's*

## Festividad de Ntra. Sra. de la Asunción

La Parroquia Arciprestal, monumento nacional desde 1978 y bajo la advocación de Nuestra Señora de la Asunción, celebró la fiesta de su Patrona en una misa solemne seguida de una procesión y finalizando con la ofrenda de flores a la Patrona de Vinaròs, la Mare de Déu de la Misericòrdia.

El acto litúrgico en la Parroquia Arciprestal lo presidió el arcipreste de Vinaròs, Enrique Porcar; la Coral Juvenil "Sant Sebastià" interpretó diversas obras, también asistieron las Reinas Mayor e Infantil acompañadas de su corte de honor y la corporación municipal encabezada por el alcalde, Jacinto Moliner.

Posteriormente se celebró la tradicional procesión que recorrió las calles del centro de la ciudad y comenzó con una nota simpática, ya que la Reina de las fiestas, Marta Herrero, ofreció a la "geganta" un bonito ramo de flores, en las cintas se podía leer el nombre de la Reina y el de las Damas de su corte de honor; luego, los gigantes encabezaron la procesión con la imagen yacente de la Mare de Déu d'Agost en la que también participaron las Reinas y Damas, Clero Arciprestal y las primeras autoridades de la población. Finalizada la procesión, junto a la fachada de la torre-campanario, tuvo lugar la ofrenda de flores a la Patrona de la ciudad.

J.Z.



*La comparsa "Les Agüeles" no para el seu ritme. Estan preparant amb molta il.lusió el Carnaval 97. Foto: A. Alcàzar*

**PROINMOBERT** S.L.

## ¡NUEVA PROMOCIÓN!

En la calle San Pascual de Vinaròs, V.P.O.

**1 y 3 DORMITORIOS.**

¡La solución para todas las economías!

El tamaño perfecto para una o varias personas.

¡Grandes facilidades!

### INFORMACIÓN Y VENTA:

Dr. Fleming, 6, bajos - Tel. 45 23 11 - VINARÒS

# Les Nostres Notícies Per Julian Zaragoza

## Fiestas en Calle La Virgen – Calle El Puente



Cocos-Merlin-Casa Pocho, 2º clasificado. Foto: Difo's

### Entrega de trofeos del IV torneo de Voley-playa Ciutat de Vinaròs, organizado por el Patronat Municipal d'Esports y patrocinado por Oscar's Pub

En la terraza del Pub Oscar's y en pleno Paseo Marítimo se celebró la noche mágica del deporte vinarocense, en este caso el Voley-playa, ya que su "magia" atrajo a numerosos aficionados durante este verano en la Playa del Fortí. El acto contó con la presencia del alcalde de la ciudad, Jacinto Moliner; Ángel Vallés, concejal de deportes; Jordi Figueres, coordinador del Patronat Municipal d'Esports; Josep Casanova, del Patronat Municipal d'Esports y Manuel Piñana y Mariano Fernández, gerentes de Deportes Piñana y Oscar's Pub, respectivamente, los cuales entregaron los trofeos. La clasificación final quedó así: Primer clasificado: Xarxa. Segundo: Coco's, Merlin, Casa Pocho. Tercero: Punto de encuentro. Cuarto: Pim-Pam. Mejor jugador: Àlex Nadal. Trofeo a la Deportividad: Aljojo Damami. Finalizó la fiesta con una degustación de productos de la marca Coca-Cola y se movió el cuerpo con música de salsa y es que algunas "brasileñas" tampoco quisieron perderse el espectáculo.

J.Z.

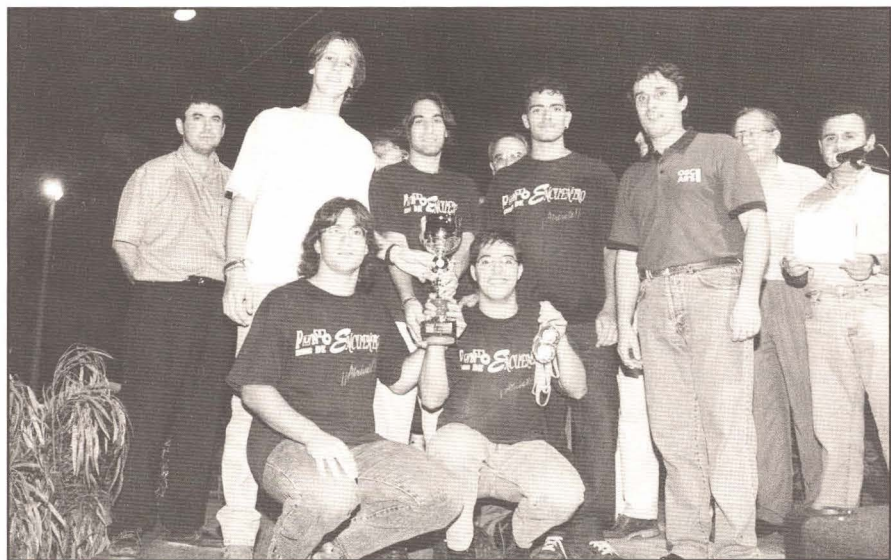


¡Xé, quina paella més bona! Foto: A. Alcázar



Los más pequeños "tomaron" con diversión la calle de La Virgen.

Foto: A. Alcázar

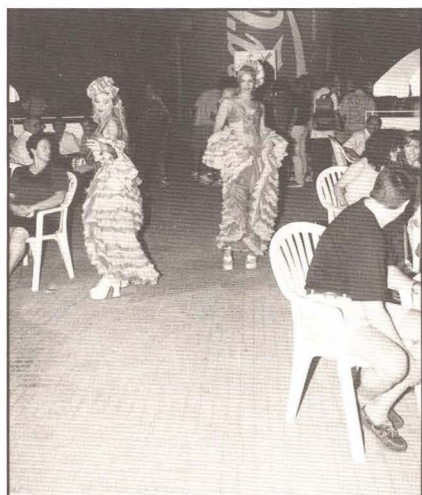


Punto de Encuentro, 3º clasificado. Foto: Difo's



Armonía entorno a la mesa en las fiestas de las calles Virgen – Puente.

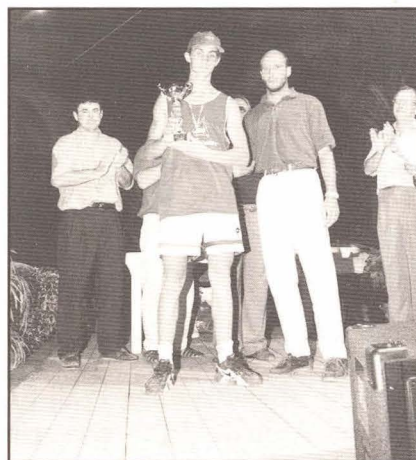
Foto: A. Alcázar



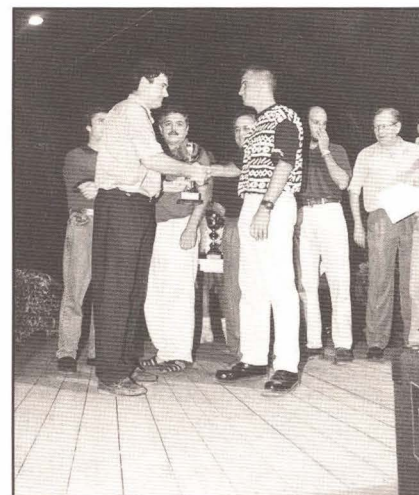
Mucha salsa en la fiesta del Volei-playa. Foto: Difo's



Trofeu Esportivat. Aljojo Damami. Foto: Difo's



Millor jugador del IV Campionat de Volei-platja "Ciutat de Vinaròs", Àlex Nadal Buj. Foto: Difo's



Pim-Pam, 4t. classificat. Foto: Difo's

# Les Nostres Notícies

Per Julian Zaragoza



Sebastián Viñes y Vicente Ferrà presidieron la Comida de Germanor.

Foto: A. Alcázar

## Comida de germanor entre componentes del Centro Municipal de la Tercera Edad y Hogar del Pescador

El pasado domingo día 18 de agosto en el Centro Municipal de la Tercera Edad, tuvo lugar una comida de germanor entre diversos componentes del Club del Jubilado Hogar del Pescador y del Centro Municipal de la Tercera Edad. Mucha alegría y fraternidad entre los asistentes, dato siempre a tener en cuenta para echar hacia adelante cualquier proyecto.

Sebastián Viñes, presidente del Club del Jubilado Hogar del Pescador manifestó para el Setmanari Vinaròs: **"mi mayor alegría es poder estar todos juntos. Yo represento a un club que seguramente muy pronto se cerrará, porque se está haciendo la Casa del Mar. Por tanto, nuestro deseo es venir todos aquí, al Centro Municipal de la Tercera Edad, es el Club de Vinaròs y lo ha hecho el Ayuntamiento para todos"**.

Por su parte, Vicente Ferrà, Presidente del Centro Municipal de la Tercera Edad declaraba: **"Ya dije desde un principio que mi meta es unificar todos los jubilados de Vinaròs. El acto de hoy es un avance. En el Centro Municipal de la Tercera Edad queremos formar una gran familia sin ninguna clase de rencillas, ni de desavenencias. Los de baix, los de dalt i els del mig, tots units"**.

J.Z.



Celebraron una Comida de Germanor en el Centro Municipal de la Tercera Edad, con sana armonía. Foto: A. Alcázar

## Necrológica

El pasado día 20 falleció en nuestra ciudad el Sr. Miguel Monserrat, persona muy conocida entre los vinarocenses. Fue durante muchos años el subastador del pescado en la Lonja. También fue el fundador de la Peña Valencia C.F. y su primer Presidente. Al dar la triste noticia damos nuestro pésame a los familiares y a los socios de la Peña por haber perdido un amigo que tanto apreciaban. ▲

**Todos los componentes de la quinta 71 (nacidos años 1950-51) que deseen asistir a los actos en conmemoración del 25 aniversario, pueden pasar por la Caja Rural - Caixa Vinaròs para adquirir los tikets correspondientes. La conmemoración se realizará los días 7 y 8 de Septiembre.**



Los langostinos fueron "protagonistas" en el Paseo Colón.

Foto: Arts

## Langostinos en el Paseo Marítimo

El Paseo Marítimo de Vinaròs fue el marco incomparable donde se celebró la Cuarta Mostra Gastronómica del Llagostí, organizada por la Asociación de Hostelería. El acto tuvo una gran participación popular, se calcula que asistieron unas cuatro mil personas.

El buffet que se montó lucía una magnífica presentación, entre otros detalles se podía contemplar una decoración de gelatina con el puente de los suspiros, adornado con langostinos, un barco hecho de melón y un pez de hielo realizado manualmente. El andén central del Paseo Marítimo, lugar donde hace muchos años se instalaba la rosaleda del langostino, ofrecía un bonito aspecto, ya que estaba lleno de mesas y sillas ocupadas por un numeroso público que desbordó todas las previsiones, las bandejas con langostinos en cada mesa fueron las auténticas protagonistas de la noche, el precio del langostino con un vaso de vino era de doscientas pesetas.

El Presidente de la Asociación de Hostelería de Vinaròs ha declarado para Mediterráneo: "la celebración de la Cuarta Mostra Gastronómica con degustación de langostinos ha sido un éxito total". "Este año estamos doblemente contentos, porque hemos conseguido que las Fiestas de Agosto vuelvan a denominarse del Langostino, ya que además de las actividades festivas de cara al turista que nos visita, promociona a Vinaròs y además tenemos como bandera nuestro langostino. Eduardo Ferreres, Presidente de la Federación Provincial de Hostelería y Turismo colaboró en el acto y declaró para Mediterráneo: "desde la federación potenciaremos la gastronomía vinarocense, estamos tratando que sea la pionera y que vuelva a recuperar el prestigio que tenía hace años". Ferreres también manifestó: "A través de Internet y gracias a la Federación Provincial de Turismo, más de 50 millones de usuarios ya conocen que dónde mejor se come en la Comunidad Valenciana en cuestión de mariscos y sobre todo buen langostino es Vinaròs". Entre el público asistente se encontraban las Reinas y Damas de las Fiestas, que lucían traje de gala, y las primeras autoridades. Un castillo de fuegos artificiales y una verbena dieron colorido y marcha a la noche.

J.Z.



L'Associació d'Hostaleria de Vinaròs organitzó la Mostra del Llagostí.

Foto: Arts

# Les Nostres Notícies

Per Julian Zaragoza

## II Carrera de Camareros

Con motivo de las Fiestas del Langostino en el Paseo Colón y San Pedro se celebró ante numeroso público la II Carrera de Camareros, participaron Gabriel Quiñones y Manuel Quiñones (Casa de Andalucía), Raúl Fabregat (Restaurante El Faro), Enrique Buch (Pub Scorpa), David Buch (Café, Café), Félix Rodríguez (Casa de Andalucía), Joaquín García (Cop de Mar), Eladio Valero, Ricardo Barberá y Ramón Tena (Heladería Milano). La clasificación final quedó así: 1º David Buch (Café Café), 2º Eladio Valero (Heladería Milano) y 3º Ramón Tena (Heladería Milano).

J.Z.



1º clasificado: David Buch (Café-Café). Foto: A. Alcázar



2º clasificado: Eladio Valero (Heladería Milano). Foto: A. Alcázar



3º clasificado: Ramón Tena (Heladería Milano). Foto: A. Alcázar



Felipe Redó y Emilio Fuente, ganadores de la Carrera celebrada en 1956 recibieron una placa conmemorativa. Foto: A. Alcázar



Homenaje a Bautista Difeu Vidal por parte de Les Camaraes. Foto: A. Alcázar

## "Les Camaraes" en Traiguera

Con motivo de sus Fiestas Mayores y dentro de los actos del día de la Tercera Edad, "Les Camaraes" se desplazaron hasta la vecina población. En la Plaza de la Constitución, después de la actuación de la Unión Musical de Traiguera, bailaron numerosas piezas de nuestro rico folklore local, comarcal y autonómico, siendo muy aplaudidos en todas sus interpretaciones. "Les Camaraes" y el Ayuntamiento de Vinaròs, representado por el concejal de Cultura, Ángel Vallés, le entregó la medalla de oro de la ciudad y una placa en agradecimiento a la gran labor efectuada por el vecino de Traiguera, Bautista Difeu Vidal, en "Les Camaraes", con más de veinte años de actuaciones.

J.Z.



Les Camaraes en Traiguera. Foto: A. Alcázar

# Les Nostres Notícies

Per Julian Zaragoza



"EL LÓPEZ DÓRIGA". Sigue vivo y retomando el ritmo de sus actividades, muestra de ello su última salida del pasado día 6, aunque ésta sólo fue al vecino Sant Carles de la Ràpita.

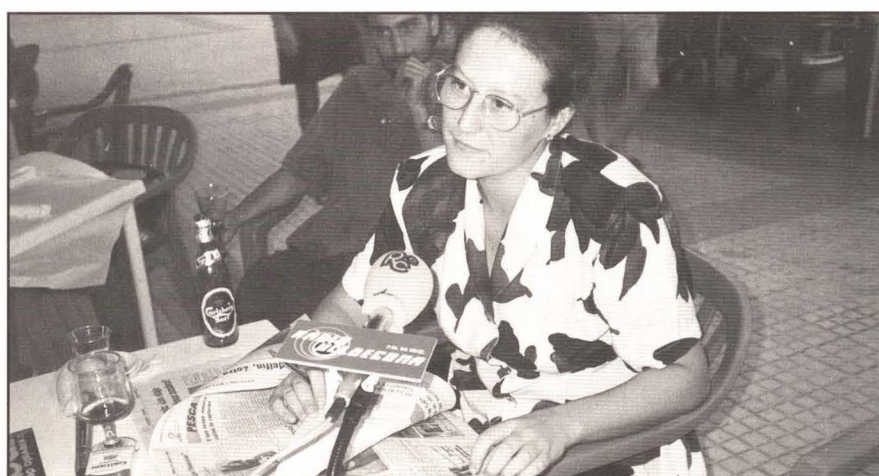
Tras visitar el puerto, y el obligado recorrido en "Golondrina" por toda la bahía, succulenta comida en el Restaurante SUIZO, y como obligado postre final, se pudo disfrutar de buena música, donde los asistentes dieron muestra de su buena forma y excelente buen humor y camaradería, que caracteriza a este colectivo de Jubilados y Pensionistas.



Nedadors del Club Natació Vinaròs amb David Royo (C.N. Barcelona), guanyador d'enguany de la baixada de l'Ebre i que, probablement, nadarà la nostra travessia



El "López Dóriga" también viajó a Madrid



Yolanda Fernández, editora de "La Veu del Maestrat", los martes en Radio Ulldesona a través del programa "Parada i Fonda", que de lunes a viernes, de 7 a 9 de la tarde se emite desde la Cafetería Mistral de Vinaròs. Foto: A. Alcázar



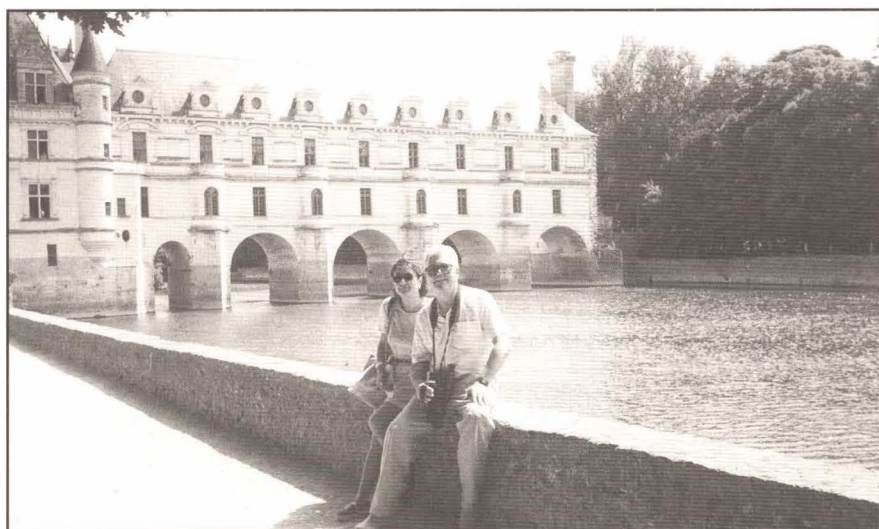
Isabel Clara, Carmina i Julián, gaudint de la festa. Foto: A. Alcázar



Salvador Oliver, diputado provincial junto a la "flor y nata" de los chefs de la Comunidad Valenciana de restaurantes. Foto: Arts



Els gegants de Vinaròs acompanyats per dos vinarossenques a l'avinguda de Joan Carles I a Benicarló. Foto: A. Alcázar



Jaime Ríos y Tere Viñes, con motivo de las Bodas de Plata de su matrimonio, viajaron a Castillos del Loira y París



# Les Nostres Notícies

Per Julian Zaragoza

## Copa Panorámica 1<sup>er</sup> Aniversario

El pasado día 17 de agosto, se jugó el torneo de golf Copa Panorámica para celebrar el primer aniversario del campo de golf que se inauguró el pasado agosto de 1995. Con motivo de ello, se ofreció una cena seguida de un espectacular número de "Cabaret", así como un desfile de modelos a cargo de la diseñadora María Pilar Vidal de la boutique "TRACKA", de Vinaròs, que fue muy aplaudida. La coreografía corrió, asimismo, a cargo de Mari Pili, Óscar y Rosi que, junto con un gran número de amigas, montaron el espectáculo. Seguidamente y con la sorprendente aparición en el escenario de un coche de golf, cargado de bellísimas "coristas", que se encargaron de acompañar al gerente del Club de Golf, Abel Morros, en el reparto de copas y de numerosos premios sorpresa a todos los Socios e invitados.

La clasificación fue la siguiente:

- Ganador cat. visitantes: Manuel Lull
- Ganadora cat. visitantes: Cuca Pelayo
- SOCIOS**
- Ganadora cat. damas: Andrea Martínez
- Ganador cat. hcp. inferior: Juan Márquez
- Ganador cat. hcp. superior: Pedro Ricart
- 2º Clasif. cat. hcp. inferior: Robert Cooper
- 2º Clasif. cat. hcp. superior: Fernando Romillo

Se entregaron muchos otros premios a todos los socios y se cerró la velada con un baile y un cremat acompañado con la guitarra de nuestro amigo Julio Latorre, en las terrazas del Club de Golf, hasta la madrugada. ▲

## Premios Panorámica 1996 1<sup>er</sup> Aniversario

Ganador Cat. visitantes	Copa	Manuel Lull	45
Ganadora Cat. visitantes	Polo Sra. Panor	Cuca Pelayo	38

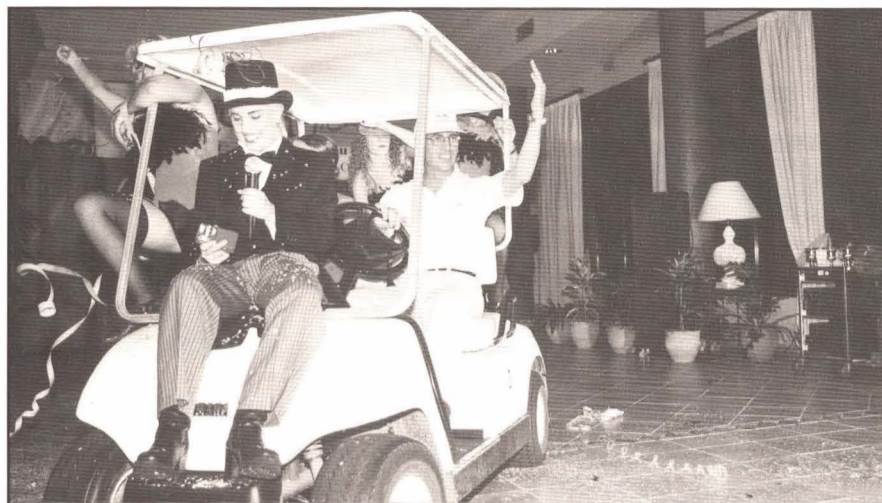
### SOCIOS

2º clasificado hcp. superior	Copa	Fdo. Romillo	39
2º clasificado hcp. inferior	Copa	Robert Cooper	18
Ganadora Damas	Copa	Andrea Martínez	32
Ganador cat. hcp. superior	Copa	Pedro Ricart	41
Ganador cat. hcp. inferior	Copa	Juan Márquez	38

### PREMIOS ESPECIALES

Clasificado nº 13	Bolsito Golf	J. Roca-J. Latorre
Penúltimo clasificado	3 Bolas Golf	Primitivo Roca
Penúltima clasificada	Codera Golf	Gema Amice
Futuro Profesional	Club Huevos	Toni Belmonte
Al que tiene más moral	Marcador	Eduardo Martínez
A la más necesitada	1 Clase Golf	Vinyet Trillas
A la lagofobia	3 Bolas Flotantes	J.J. Tomás
Para no perder el norte	Tees imperdibles	Julio Latorre
Para jugar en invierno	Calcetines Largos	Ángel Ochoa
Llavero Llave Taquilla		Fdo. Franquet
Socio nº 1	Gorra Panorámica	Scherberich
Mejor esposa jugador	Visera de Pinza	Cinta Estrada

J.Z.



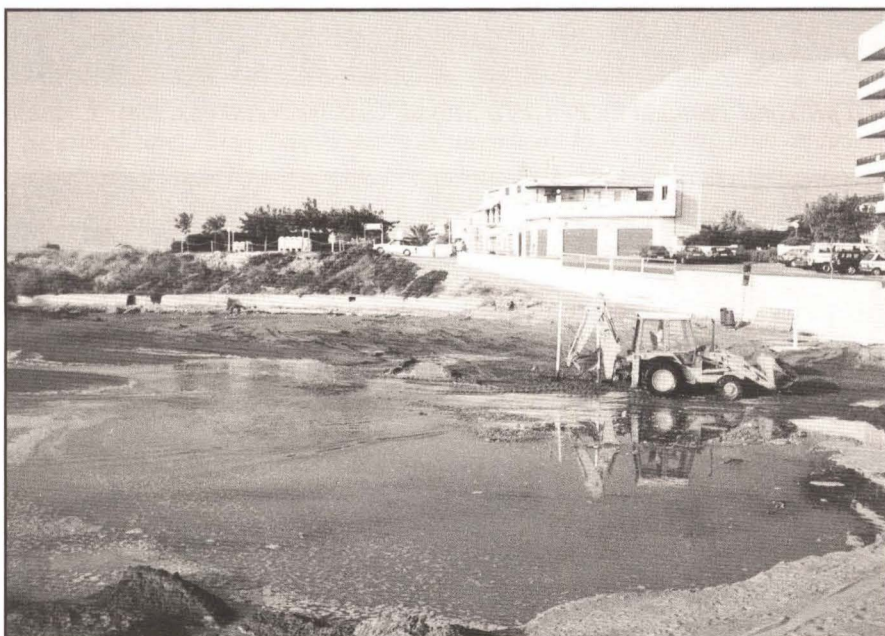
Rosalis, la presentadora del espectáculo Caberet, que fue muy aplaudida, al frente del coche conducido por Abel Morros, gerente del Club de Golf



De izquierda a derecha: D. Pedro Riccart, D. Juan Márquez, D. Fernando Romillo, ganadores y 2º clasificado, respectivamente



Rosi y Rosalis, entre el público asistente a la cena, fueron las grandes triunfadoras del "Cabaret"



Tras el temporal viene la "calma" y se aprovecha para adecentar nuestras playas. Foto: A. Alcázar



Desfile de modelos de la diseñadora Mª Pilar de "TRACKA", Vinaròs

# Les Nostres Notícies

Per Julian Zaragoza



Este desagüe produjo las inundaciones del Hospital Comarcal y Colegio "Baix Maestrat". Foto: A. Alcázar

## Algunos desagües de la vía férrea provocaron las inundaciones en la Avda. Gil de Atrocillo

La deficiente instalación de los desagües en el tramo de la vía férrea Valencia-Barcelona a su paso por Vinaròs, ha creado nuevos problemas de inundaciones que no habían sucedido hasta ahora.

Las dos nuevas salidas de tubería colocadas enfrente del Hospital Comarcal y del Centro de Educación Especial "Baix Maestrat" han ocasionado numerosos daños materiales, sobre todo en el mencionado centro docente.

En el "Baix Maestrat" un verano más estaban acogidas las colonias de niños y jóvenes disminuidos de la comarca que desde hace años organiza AFANÍAS, sin ayuda oficial, solamente colaboran los ayuntamientos de Benicarló y el de Vinaròs. La instalación de los desagües por parte de RENFE junto al Centro de Educación Especial provocó serios desperfectos en la valla del centro junto a la vía del tren, lo que obligó a desalojar del centro a los integrantes de la colonia de AFANÍAS y alojarlos en el colegio público "Ntra. Sra. de la Misericordia", dado el peligro que ofrece el patio del colegio. El Alcalde de Vinaròs, Jacinto Moliner, acompañado por el Director Territorial de Cultura y Educación, Francisco Baila, visitaron in situ la zona afectada y no se descarta que el inicio del nuevo curso se pudiera retrasar unos días.

J.Z.



Rocío Jurado en la Plaza de Toros de Vinaròs. Foto: J.Z.

## Concierto de Rocío Jurado en la plaza de toros

Menos del esperado fue el público que asistió al concierto que la cantante Rocío Jurado efectuó en nuestro coso taurino. El espectáculo en sí tuvo un gran nivel. Rocío Jurado demostró su buen hacer en los escenarios una vez más, interpretando numerosas canciones durante su larga actuación acompañada por un buen cuadro flamenco y una magnífica orquesta.

J.Z.



Zona Triador donde se pretende construir un nuevo puente.

Foto: A. Alcázar

## Nuevo puente para El Triador

El concejal de servicios, Juan Manuel Roda, ha informado a este semanario que el pasado martes, Manuel Marcos, jefe de sección de proyectos de la Conselleria de Obras Públicas de la Generalitat Valenciana, se desplazó hasta Vinaròs para visitar la zona Triador. Según Roda se tiene que hacer un nuevo puente, debido a que cada vez que llueve un poco fuerte "levanta" media carretera y destruye las conducciones eléctricas y telefónicas. El nuevo puente será más alto para darle más paso al agua, al menos para que cuando baje el primer golpe, que arrastra árboles, troncos y basuras, no queden taponados los "ojos" del puente. Roda también ha destacado que el alcalde de la ciudad, Jacinto Moliner, habló sobre el problema con Conselleria y al día siguiente ya se desplazó el técnico hasta Vinaròs. A partir de ahora se hará una memoria valorada y por medio de subvenciones u otras vías, se conseguirá dinero para el nuevo puente.

J.Z.

## La Peña Barça Vinaròs, a la XIX Trobada de Penyes, celebrada a Barcelona



La pròxima Trobada de Penyes a Suïssa. Gràcies Neeskens. Foto: A. Alcázar



Aficionados vinarossencs amb el President Josep Ll. Núñez. Foto: A. Alcázar

# Les Nostres Notícies

Per Julian Zaragoza



Jacinto Moliner, Alcalde de la ciutat, durante la roda de premsa.  
Foto: A. Alcázar

## Jacinto Moliner, alcalde de Vinaròs

### "Me alegra mucho que la oposición incite y apriete en nuestra gestión"

En rueda de prensa celebrada en el Ayuntamiento y referente a las últimas lluvias, Jacinto Moliner, alcalde de Vinaròs, declaró tan pronto se produjo el hecho nos pusimos en contacto enseguida con los organismos oficiales pertinentes para dar soluciones al problema. Quiero anunciar que se ha adquirido por parte de Conselleria el firme compromiso de construir un puente en el Triador. En cuanto a la N-232, como la cuneta es tan grande y la alcantarilla es pequeña las avenidas de agua taponan las alcantarillas y como los bordillos están colocados más altos que el nivel de las fincas, cuando se obstruyen las alcantarillas salta el agua por las fincas, a raíz de esto se produjo la inundación de una granja donde murieron 10.000 pollos. Según Moliner la Dirección General de Carreteras está al corriente y la próxima semana vendrán unos técnicos a estudiar el problema sobre el terreno.

**Canalización río Servol.** Según el alcalde próximamente se sacará a concurso el proyecto de encauzamiento del río Servol para evitar problemas de inundaciones. La canalización va desde el puente de la N-340 hasta el del pabellón Polideportivo, por ambos lados. El proyecto contempla también la construcción de un puente al final de la Avenida Leopoldo Querol para enlazar la circunvalación de la ciudad con la futura carretera de la zona turística Norte que llegará hasta el final del término municipal. Por otra parte, Jacinto Moliner, manifestó: me alegra mucho que la oposición incite y apriete en nuestra gestión. Les doy las gracias, a la vez que nos recuerden lo que tenemos que hacer. Hemos coincidido en pensar lo que es bueno para Vinaròs y lo tenemos todo en marcha.

J. Z.



Se canalizará el río Cervol entre el puente de la N-340 hasta el de las Avenidas de Tarragona y Francisco J. Balada. Foto: A. Alcázar



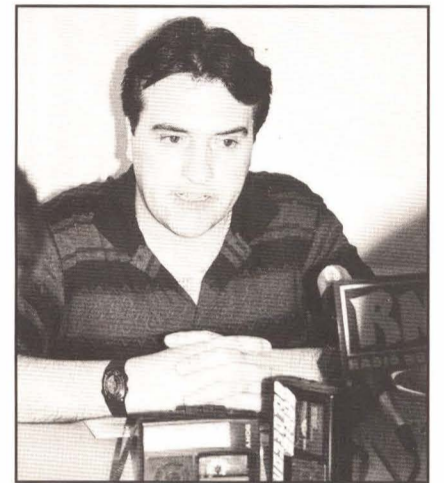
Cauce del río Cervol. A la altura de la Avenida Leopoldo Querol se construirá un nuevo puente. Foto: A. Alcázar

## José Miguel May, Primer Teniente de Alcalde

### "El movimiento se demuestra andando y cuando tuvieron la oportunidad de caminar estuvieron parados"

Las últimas lluvias a buen seguro que desatarán una nueva "tormenta política" en el ayuntamiento de Vinaròs.

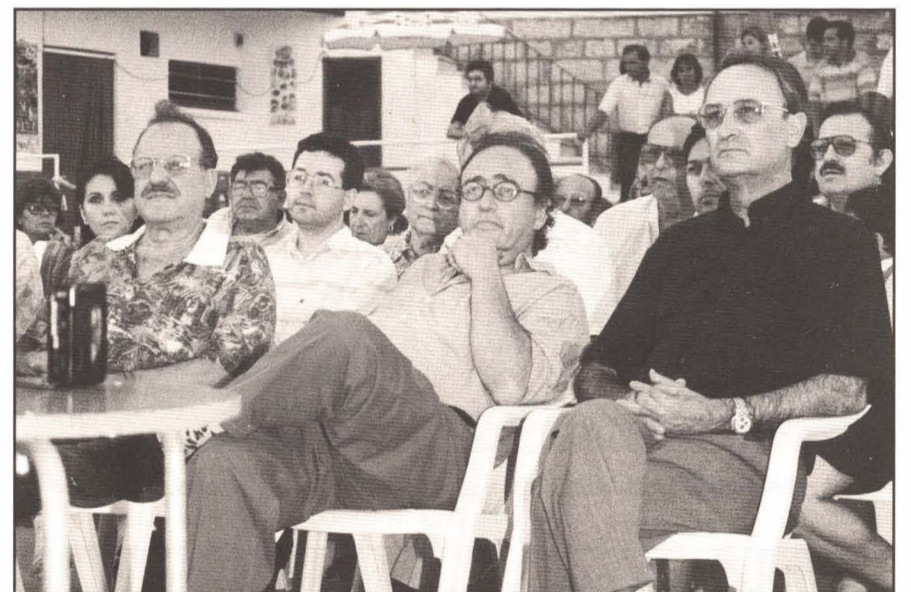
El pasado martes en un encuentro con los medios de comunicación, José Miguel May, Primer Teniente de Alcalde del ayuntamiento de Vinaròs dijo: Con mucha sorpresa el actual equipo de gobierno vemos como el PSOE lleva a cabo una política de peticiones y solicitudes que de alguna manera nos congratula, porque deja al descubierto todas las cosas que se dejaron de hacer en sus 16 años de Gobierno Municipal. May recordó, nos congratula, porque después de la gran chapuza que ha sido la construcción del colector de aguas fluviales junto a la N-340 tenemos que añadir el obstáculo de la plaza de San Agustín que cuando se urbanizó ya supuso fuertes críticas, una vez más ha sido la consecuencia que comercios tanto de la calle Mayor como Santo Tomás se volvieran a inundar. Según May los 16 años de Gobierno Municipal socialista fueron 16 años muertos, que lo que ellos hicieron y mal, ahora piden que lo solucione el equipo de gobierno popular. Lo mismo podríamos decir de su petición en cuanto a la Residencia Comarcal de Disminuidos, después de tantos años de



José Miguel May, Primer Teniente de Alcalde

mayoría absoluta a nivel local, autonómico y nacional, solamente se les ocurre, en el primer pleno que ya estaban en la oposición, pedir la construcción de la mencionada Residencia. No obstante tengo que decir que sus peticiones llegan tarde, nosotros si de algo nos podemos vanagloriar, es que nos movemos y actuamos enseguida, todo está en vías de solución. El movimiento se demuestra andando y cuando tuvieron la oportunidad de caminar estuvieron parados.

J.Z.



Presentación del libro "El Caso Santos". Foto: Difo's

En las instalaciones del Club Náutico de Vinaròs tuvo lugar la presentación del libro "El caso Santos". El libro estudia en profundidad a una de las personas más internacionales que actualmente aporta en el mundo de la cultura la ciudad de Vinaròs, Carles Santos. El autor del libro es Josep Rovira, nacido en Valencia el año 1953, gran investigador en el campo de la estética musical, desgrana en el libro su versión propia de la obra musical y artística de Carles Santos. Es un libro con profusión de fotografías en blanco y negro y de color. Carles Santos ha sabido conjugar la música y el arte y en el interior del libro queda demostrado. El acto contó también con un apartado gastronómico ya que los numerosos asistentes fueron obsequiados con un suquet de peix, arrosesjat y fideuà, una novedosa manera de atraer nuevos lectores en la presentación del libro sobre la obra de Carles Santos, donde queda bien reflejado su trayectoria musical y artística, su vanguardismo y sobre todo rompiendo moldes clásicos y sobre todo anticuados. ▲

# Les Nostres Notícies Per Julian Zaragozà



*El venidero fin de semana, los vecinos de la calle de San Ramón, celebrarán muy animadamente su fiesta. El Pregón a cargo de Sebastián Vidal, Presidente del C.M.C. Comida y cena típica en la calle. Fiesta infantil. Verbena y actuación del tonadillero Rafael Conde "El TITI". Foto: 1000 ASA*



*El público disfrutó con los movimientos y la gracia de los más pequeños del gimnasio Vip's. Foto: Arts*



*Con Esplai el Carnaval de Vinaròs volvió a llegar al Paseo Marítimo. Foto: Arts*



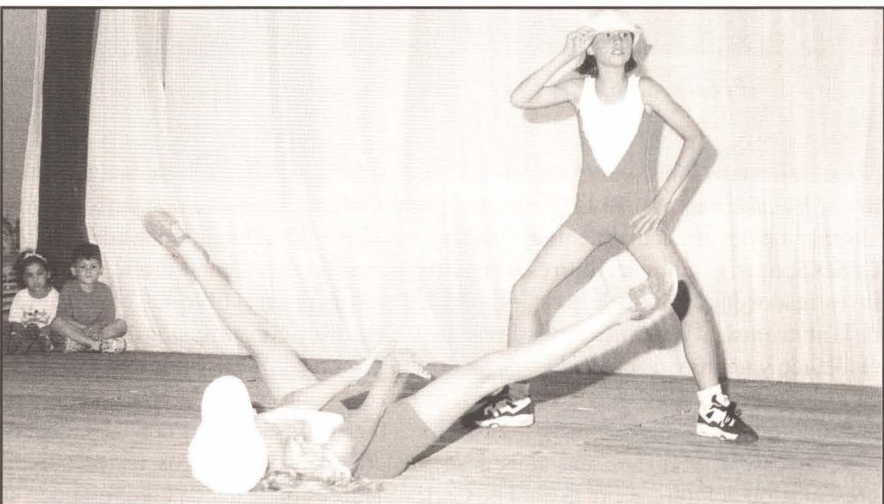
*Pasan temporada veraniega y desde Madrid, su residencia habitual, Matias Villanueva y esposa Josefina Nistal. En el gráfico con sus amigos Sebastián Bordes y esposa Paquita. Foto: 1000 ASA*



*Actuación del Esplai. Aragón también se asoma al mar. Foto: Arts*



*La presencia de dos bellas señoritas de la firma Coca-Cola contribuyó aún más con el éxito de la fiesta de la noche Mágica del Voley-Playa. Foto: Difo's*



*Actuación del gimnasio Vip's en el Paseo Marítimo. Foto: Arts*



*Vitorino Martín, afamado ganadero, acompañado por su señora, siguió también de cerca el concierto de Rocío Jurado, entre otros vinarocenses. Foto: A. Alcázar*

# Les Nostres Notícies

Per Julian Zaragoza



Plaza de la Ermita, escenario del Concierto de la Sociedad Musical "La Alianza". El sábado 31 de agosto, a las 22 horas. Foto: A. Alcázar



La Alianza en Xest. Foto: A. Alcázar

Relación de las obras que la Sociedad Musical "La Alianza" interpretará en la plaza de la Ermita de Ntra. Sra. de la Misericordia el sábado día 31 de agosto

## Vinaròs tiene una nueva oportunidad para demostrar su cariño hacia la Ermita

Agustín Roda, presidente de la Asociación Cultural Ermita Vinaròs ha indicado a los medios de comunicación que la entidad que preside siempre ha mostrado un gran interés en la restauración de la Ermita. Roda recordó una vez más que continuarán recaudando fondos para la Ermita y no pararán en hacer cosas para atraer la atención de los vinarocenses, para que estos demuestren su cariño hacia la Ermita. Según Roda se celebrarán varios actos culturales, el primero de ellos llegará el sábado 31 de agosto a las 22 horas; se celebrará en la plaza de la Ermita un concierto a cargo de la sociedad musical "La Alianza". Roda destacó que su actuación es completamente altruista por restauración Ermita. Estamos en la primera fase de las obras de restauración, llegará después la segunda, tercera, etc., por lo tanto, debemos sensibilizarnos todos para seguir recaudando fondos. En cuanto al concierto del próximo sábado no hay un precio estipulado, está pensando que cuando se acceda a la plaza de la Ermita junto al programa que se repartirá, se incluirá un sobre donde cada uno podrá aportar su voluntad económica. En el encuentro con los medios de comunicación, José Ramón Renovell, Director de la Sociedad Musical "La Alianza" manifestó: "el concierto es un homenaje a la zarzuela y así atraer la mayor cantidad posible de público. Se cuenta también con la colaboración del Ayuntamiento de la ciudad e Iglesia de Vinaròs.

J.Z.



Agustín Roda, presidente de la Asociación Cultural Ermita de Vinaròs, presentó el Concierto a celebrar en la Ermita. Foto: A. Alcázar

1ª PARTE	
LA REVOLTOSA .....	R. Chapi
LA GRAN VÍA .....	Chueca y Valverde
LUISA FERNANDA .....	M. Torroba
LA DEL MANOJO DE ROSAS .....	P. Zolozábal
2ª PARTE	
LA TORRE DEL ORO .....	J. Jiménez
LA BRUJA .....	R. Chapi
LA LEYENDA DEL BESO .....	Soutullo y Vert



Mercado Municipal de Vinaròs, una gran marca para los consumidores.

Foto: Difo's

## Las hortalizas, con 55 kilos por persona y año, y la carne con 54, son los alimentos más consumidos en la Comunidad Valenciana

Pollo fresco, arroz, pan, huevos, patatas, queso, hortalizas y naranjas. Esos son los alimentos más consumidos por los valencianos, según se refleja en un estudio del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación (MAPA) sobre los hábitos gastronómicos de los españoles. De acuerdo con el informe, los residentes de la Comunidad Valenciana beben más cerveza y agua mineral que en otras regiones, pero ingieren vino y leche por debajo de la media nacional. La carne con 37.000 pesetas por persona y año, y el pan con 12.650, son los alimentos en los que los hogares valencianos gastan más dinero para completar su cesta de la compra. Otra de las conclusiones del estudio es que la carne, la leche y el pescado absorben la mitad del presupuesto familiar en la cesta de la compra. ▲

## Visita del coordinador de obras de RENFE

El pasado martes 20 de agosto, Fidel Cabeza, coordinador de obras de RENFE, visitó la zona afectada, tras la última tromba de agua, para ver la forma de canalizar las aguas de lluvia, junto a la vía férrea, ya que fueron las que inundaron el Hospital Comarcal y causaron numerosos desperfectos, sobre todo en la valla del Colegio de Educación Especial "Baix Maestrat".

J.Z.

## El barco de Canal 9 llega mañana domingo al puerto de Vinaròs

Mañana domingo a partir de las 10 de la mañana tiene prevista su entrada en el puerto de Vinaròs el "Elisa B", escenario de "De nou a la mar", permanecerá atracado hasta el viernes 30 de agosto. Ximo Rovira y los invitados, además de las diversas actuaciones, serán los grandes protagonistas de un programa que goza de mucha audiencia. El barco de Canal 9 será un foco de atención para la gente que durante estos días visite el puerto de Vinaròs.

J.Z.

# Les Nostres Notícies

Per Julian Zaragoza



*Puerto de Vinaròs. Foto: A. Alcàzar*

## Ripoll negocia la transferencia de seis nuevas competencias para la Generalitat Valenciana

El consejero de Presidencia, Joaquín Ripoll, anunció que el Gobierno Valenciano negocia la transferencia de seis nuevas competencias para la Generalitat Valenciana.

Este "primer paso", tal y como define el portavoz del Consell, el nuevo avance en el diseño del mapa de transferencias, tendrá su concreción en la asunción por parte de la Generalitat de la gestión del INEM y de dos centros de formación, y lo relativo a la asistencia sanitaria para los 6.000 beneficiarios del Instituto Social de la Marina.

### NUEVA LEY DE COSTAS

A estas competencias se sumarán las recogidas en el calendario que afecta a la totalidad de las autonomías y que permitirá que, en un plazo de seis meses, vea la luz una nueva Ley de Puertos -con lo que la Generalitat asumiría la gestión de los puertos de interés general y unos 11.000 millones de pesetas.

El capítulo legislativo no acaba ahí, pues, merced al pacto suscrito con los nacionalistas, en un año habrá nueva Ley de Costas, lo que convertirá a las administraciones autonómicas en las usuales del territorio y pondrá fin al espectáculo de dos o tres administraciones públicas, dependientes de autoridades diversas, que ejercen competencias sobre la misma materia.

Así, a las competencias de ordenación del litoral se unirá la de la vigilancia, concesión y administración de la utilización del dominio público en las costas.

### IMPULSO AUTONÓMICO

En las negociaciones abiertas entre el Gobierno Central y el Ejecutivo que preside Eduardo Zaplana, también entra el debate sobre el futuro de la Policía Autonómica y el traspaso al Gobierno valenciano de las competencias relativas a la utilización de armas de fuego y material pirotécnico en las fiestas de los municipios.

En palabras del titular autonómico de la cartera de Presidencia, Joaquín Ripoll, este "impulso" al proceso de transferencias habría que situarlo en el marco del desarrollo del proceso autonómico que lidera el PP y que supone "un giro total a la realidad autonómica desde hace 12 años, y que se traducirá en un salto cualitativo y cuantitativo". ▲



*A la marxa popular pel terme de Vallibona, s'apunten uns quants veïns de la nostra ciutat. Foto: A. Alcàzar*



*MASP Vela por la seguridad de los clientes y paradas del Mercado Municipal de Vinaròs. Foto: Difo's*



*Una instantánea de la tradicional cena en los apartamentos "El Puntal" de Vinaròs*



*Manolo Inglés y Lupina Hernández, muy felices en Vinaròs. En septiembre, regresan a Monterrey (México). Foto: 1000 ASA*

*El próximo lunes se ofrecerá un suplemento especial*

## Extra Liga "Las Provincias"

El próximo lunes, día 26, un año más, **LAS PROVINCIAS** le ofrecerá el "Extra Liga 96-97". Toda la información que desea el aficionado valenciano se recogerá en 48 páginas donde se combina la fotografía con atractivos gráficos y reportajes explicativos sobre la Liga, que se presenta como la más atractiva de los últimos años.

**LAS PROVINCIAS** dedica la portada del suplemento -como se puede observar junto a esta información- a la nueva "estrella" del valencianismo: el brasileño Romario de Souza. Las portadas de las anteriores tres ediciones estuvieron dedicadas a Lubo Penev, en la temporada 92-93, José Manuel Sempere tuvo el protagonismo en la temporada 93-94 y el montenegrino Pedja Mijatovic en la campaña 94-95.

El "Extra Liga 96-97" recogerá toda la información del Valencia C.F. y el Hércules, al igual que el resto de equipos de la Primera División, con las plantillas y calendario. En la Segunda División se destacará al Levante UD y al Villarreal, junto al calendario. También se ofrecerá todo lo referente a los equipos valencianos de la Segunda División B, con el calendario, reportajes, fotos y gráficos de cada uno de ellos: Castellón, Llíria, Valencia B, Gandía, Elche y Benidorm. El Grupo Sexto de la Tercera División contará con su apartado, con fotos de los 21 equipos, plantillas, presupuestos... Incluso el Extra recoge la actualidad de los tres grupos de la Regional Preferente y Primera Regional Valenciana. ▲



**Escribe: Ángel Giner**

## DE TODO UN POCO

Por causas ajenas a su voluntad, la conferencia de Adolfo Cabadés, prevista para el pasado jueves 22, quedó aplazada para una próxima oportunidad en el C.M.C.

El Rosales y bajo la batuta de Manolo Gómez Carrasco, celebrará por todo lo alto la festividad de San Ramón y con variados actos.

De San Fernando (CA), Juan Barrios y esposa. De Barcelona, Carlos Marchante y esposa Carmen Barrobés. De París, Vicente Sanz Espert y esposa Pilar Juan Navarro. De Logroño, Marcelino Magaña. De Castellón J. Luis Conde Pumpido, Juez de Nules y esposa, con su hijita. De Bilbao, Chema Maura.

El "show" de Rocío Jurado, fabuloso. El público, no respondió. Asistieron tan sólo, unas mil y pico de personas.

De Amsterdam (Holanda), Ald Estedl, Jefe de Seguridad del aeropuerto de Shipol. De Madrid, César Cuéllar, Director de la Galería Espaltea de Madrid, con su esposa e hija. De Barcelona, Enrique Sanz y Rosa Mari Ayza.

Rocío Jurado, a las 3 de la madrugada, hizo honor a los langostinos de Vinaròs, en estas fechas, que son ensalzados como merecen.

De Valencia, Jaime Sanz, esposa Ana María Espert y con sus hijos Vicente Jaime y Mariano, veraneo en Vinaròs. De Granada, Pepita Salvador, Pili Cid e hijos. Ángeles, Amparo, Ricardo y Javier Suñer, con sus padres Mariano y Amparo.

La lluvia estropeó la corrida del 14. Hay que agradecer a la Tauro-Castelló, S.L., su excelente programación. El 97, que no sea menos.

Victorino Martín y esposa, asistieron al magnífico recital de Rocío.

De Zaragoza, Juan Garay, ex administrador de Correos en Vinaròs y esposa Mari Toboso.

De Dublín (Irlanda R), Carlos Vidal Arnau, de 13 años de edad, para perfeccionar su inglés, y en el Colegio de los Padres Jesuitas.

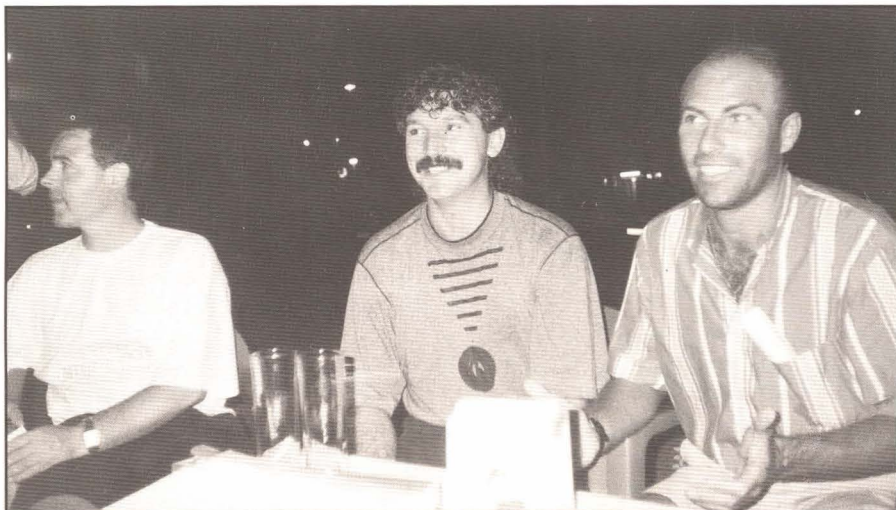
Bodas de Plata en el matrimonio de Juanito Fábrega y Mariceli Marcos. El "bufet", servido por Juan Cervelló, del Nou Rusc. Juan y Mariceli, con sus tres hijos, viajaron a Nueva York y Orlando.



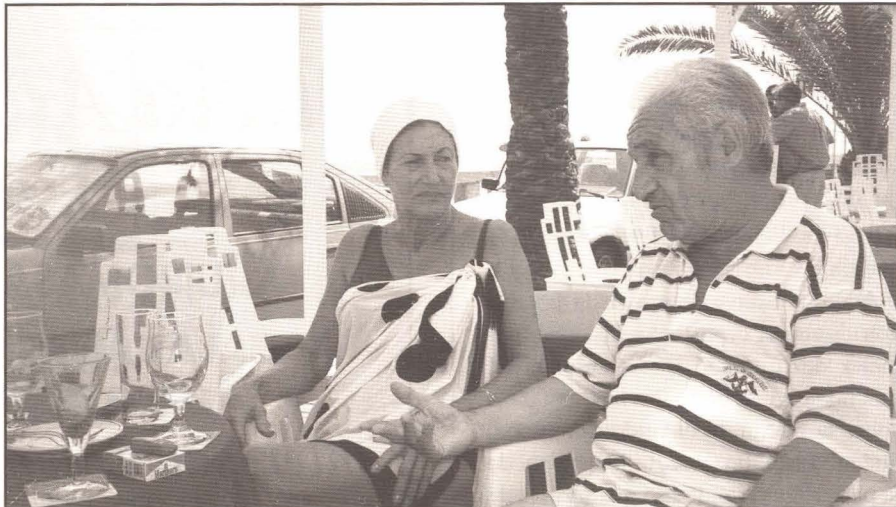
En la residencia veraniega de los Fitzgerald de Suñer y con motivo del cumpleaños de Patrick, reunió a buen número de amistades y les obsequió con una cena típicamente vinarocense. En el gráfico, los asistentes a la animada fiesta. Foto: 1000 ASA



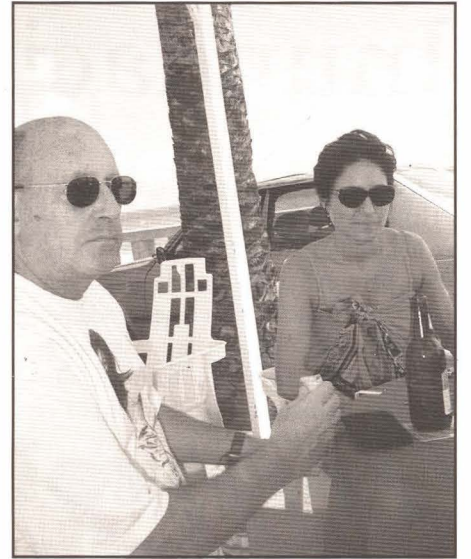
Carles Santos Ventura, intensa actividad este verano y pocas salidas a la mar, con sus embarcaciones. Actuará mañana en Edimburgo (Escocia) en su festival y en su 50 edición. Pondrá en escena L'esplèndida vergonya del fet, mal fet'. Luego y de inmediato marcha a Brasil en actuaciones en Sao Paulo y Bahía de Salvador. Foto: 1000 ASA



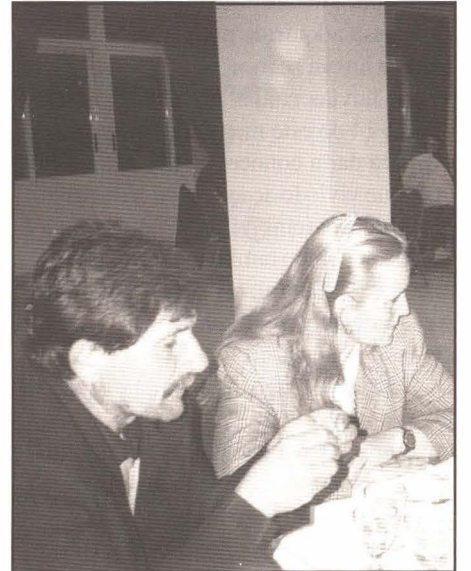
Sos, Gilabert y Adell, de los Veteranos. Luis y Nuria, 7 días en la Playa de Aro. Foto: 1000 ASA



Paco Puchol y su esposa Katita Antón-Mendo, y durante 12 días, permanecieron en Santander y con motivo de la Feria de Arte del norte, celebrada en la perla del Cantábrico y con la participación de las mejores Galerías de Arte de España. En el gráfico el pasado miércoles, tomando un aperitivo en Las Palmeras, cuyo titular es Eladio Bellés. Foto: 1000 ASA



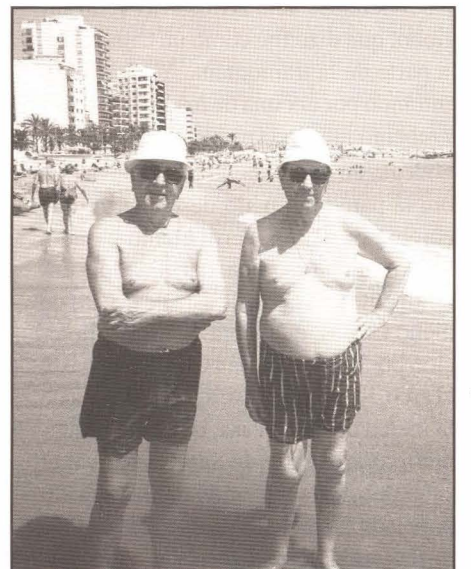
Jorge Antón, alto cargo de la SER, y su sobrina María José. Foto: 1000 ASA



Argimiro Seva y María José, vacaciones en Mallorca. Foto: 1000 ASA



Agustín Resurrección y esposa Danielle Bisbal, en Vinaròs desde Avignon (F). Foto 1000 ASA



Antonio Carbonell y Antonio Fora, baño en la Playa del Fortí. Foto 1000 ASA

# Inundaciones en Vinaròs. 1783

Borrás Jarque nos cuenta en su "Història de Vinaròs" que en el año 1784 se inició una gran obra en nuestra población para evitar las inundaciones que constantemente se veía amenazada por los temporales de lluvia: la construcción de una gran acequia o barranco que desviara las aguas al río Servol por el Caminàs de San Gregorio.

La semana pasada ofrecíamos a nuestros lectores cómo se llevó a cabo el salvamento de ocho personas en la desembocadura del Servol en 1776. Hoy les ofrecemos también un documento sacado del libro manuscrito que se encontró en la casa adquirida por Caixa Vinaròs para su nueva sede.

Las lluvias caídas en la madrugada del día 14 de este mes de agosto nos da pie para dar a conocer el testimonio de uno, que vivió lo acaecido en Vinaròs el día 5 de noviembre de 1783. En este mismo año hubo también dos desbordamientos del Servol: el 17 de septiembre y el 15 de octubre, descritos en el mencionado manuscrito.

Aunque ya tengo algunos datos sobre los propietarios de dicha casa, la casi nula movilidad a que me veo sometido, debido a un tonto accidente, me impide completar el tema de momento.

Juan Bover Puig

Sacado del libro manuscrito de la casa Gil-Cortina.

1783. Noviembre.

5, miércoles. A cosa de las 10 horas empezó a llover. A mediodía creció y successivamente aumentó por la tarde tanto la tempestad de lluvia y truenos que al tiempo de passar Joseph Febrer, de Benicarló, que estava en casa detenido para despacharle en un pleyto, que con otro cuñado está siguiendo contra Joaquín Sastrigues, también de Benicarló, entre 2 y 3 de la tarde, desde la puerta de la bodega vieja, que cae a San Christóval, a pie descalzo hasta las puertas del arco del mismo San Christóval para abrirlas y dar salida a las aguas, como se suele, al arraval. Luego que llegó a ellas y passó el zerrojo para abrir, sintió a la parte de arriba un trueno muy baxo (también la sentí yo, que estava todavía en la bodega cerca de la puerta, que había cerrado, rezando la oración contra piedras y centellas) y espantoso; y bolviéndose azia arriba, vio venir un globo, que dize fue como un capazo, de la parte de la tramontana. Y vio como, entrando por encima de los limones, dio y rebentó junto a la esquina de la misma bodega, en que todavía me hallava, sobre la pared del patio descubierto, que compré de Carlos Ferrá el año pasado, unido a dicha esquina, derribándola enteramente con parte de ésta de la casa de dicho Carlos, que tenía la misma dirección por la parte de San Christóval hasta el arco, llegando el estrago hasta cosa de la mitad de dicha casa, dexando descubierto por la parte de San Christóval el cabo del arco interior de dicha casa sin passar de allí, antes bien quedó intacta lo restante de la casa con sus cubiertas, cuya madera carga sobre las paredes travesseras. Y añadió dicho Febrer que



*En el Paseo Marítimo junto a la calle de San Pascual, las aguas volvieron "a subir". Día 21 de agosto. Foto: Difo's*



*Plaza Tres Reyes. Miércoles, 21 de agosto. Foto: Difo's*

inmediatamente que vio dar el globo o rayo, que él llama, observó un grande hunmo donde hirió, que se elevó luego sobre el ayre a modo de aquella humera, que suele despedir un cañón de artillería quando se dispara. Y al mismo passo oyó el ruido, y vio como cayó la pared en tierra en medio toda del patio de San Christóval, sintiendo un hedor extraño, no de azufre, sino a una especie de pólvora y corrupción, que dixo no saber explicar.

Yo, que estava dentro de la bodega con la puerta o portigo cerrado o, por mejor dezir, tirado, guardándome del mucho ayre y gran lluvia, que dava sobre la puerta, oí el ruido del trueno, que me assombró y seguidamente el de la pared que cayó. Pensé que sería la de dicho patio por estar sola, sin apoyo alguno o la que queda elevada de la casa de Don Bautista Febrer, que había padezido (...) en los días anteriores por estar a la otra parte del patio de San

caída. Vi el humo, que me pareció ser de la pared caída y vi las puertas del arco, que salen a la calle sólo entreabiertas, no obstante de haverle prevenido las dexasse bien abiertas, y que, sin bolver a la bodega, de allí mismo por la calle con más facilidad se bolviesse a casa, lo qual me puso en mayor assombro. Me retiré temblando. Pregunté si había buuelto Febrer. Me dixerón que no. Miré por la puerta principal de la calle si venía a casa desde el arco de San Christóval, cuyo trecho es corto sin más distancia en la misma cera de casas que dos regulares con el patio libre y expedito. Bolví azia dentro en la bodega con más sobresalto y hablé o oí que las puertas del arco estavan bien abiertas. Inferí que no había padezido desgracia y al salir otra vez casa adentro, le encontré que me buscava y me contó lo sucedido que arriba queda expuesto, muy cuydoso de mi persona, diziendo que sospechava me huvisse herido el rayo, que había caído en el trueno expressado. Tomada una bebida contra susto, dimos gracias a Dios de havernos librado de semejante peligro.

La agua que llovió fue tanta que la que venía por el arraval de Cáliz y passa por esta calle hasta la azequia y por ella al mar, no cogiendo en todo su ámbito, saltó por el arraval de San Francisco hasta el Clot, inundando la plazuela del Convento de San Francisco hasta el grada (?) de la puerta de la Iglesia. Saltó también por el callejón de la calle de San Vicente. Llegó al arraval del Socorro. Imbistió por la plaza de la Parroquia, calle Mayor abaxo y por las entradas de las calles que la cruzan. Llegó calle abaxo hasta la Plaza de San Agustín por una parte encaminándose azia el callejón de la Comadre, que está inmediata a la plaza de San Antonio, y por último, no cogiendo en la azequia que la resibe más abaxo de las espaldas de la Iglesia, se entró por la calle de Santo Thomás, llegó a la Plaza de San Agustín y por la parte del Convento y portal del mar, desaguó en éste. El sobresalto a todas las casas de su tránsito no necesita de explicación.

Sea Dios en todo bendito y alabado, pues aunque ha sido mucho el daño en casas y campos, ha querido la Bondad Divina preservar todas las personas. ▲

Christóval, abrí el portigo sorprendido temeroso de alguna desgracia en dicho Febrer. Ví la pared del lado de la esquina

## Olivia Adell Sancho

ESTETICISTA

QUIROMASAJE TERAPÉUTICO

REFLEXOLOGÍA

Interesados llamar al Tel. 40 09 79

HORAS A CONVENIR

Joan XXIII, 51 - VINARÒS



# "Tots per l'Ermita"



Foto: Archivo

AHORA SÍ.

Ya tenemos en marcha la ilusión de todos los vinarocenses. LA RESTAURACIÓN DE LA ERMITA DE LA MARE DE DÉU DE LA MISERICORDIA, os invitamos a que lo veáis y admiréis.

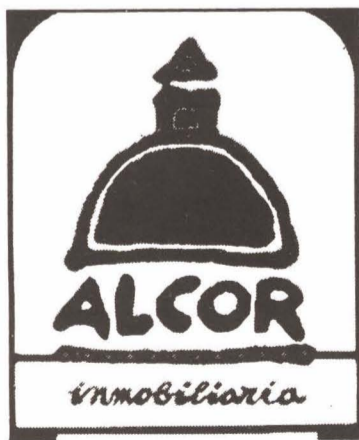
Se está haciendo un seguimiento por parte de esta ASOCIACIÓN, hasta la consecución de la obra, y no pararemos hasta verla terminada, esta fase y las restantes... Aunque lamentamos el retraso de años, en que ya tenía que haberse hecho, (aquí todos somos culpables). Bueno, pero al fin ha llegado. Damos las gracias a nuestro Alcalde, D. Jacinto Moliner, por su interés demostrado, también nuestro agradecimiento a D. Francisco Baila, por su valiosísima e importante colaboración, así como al Sr. Cura D. Enrique Porcar y a numerosos vecinos, que no los enumeramos, por preferir los mismos estar en el anonimato.

Así que vamos a demostrar que somos dignos herederos, de aquella gran obra que empezó hace 5 siglos, en la que se daba culto a nuestra MARE de DÉU.

Imaginamos a nuestros antepasados los problemas, de transporte, de dinero, etc... y fueron capaces de legarnos nuestra ERMITA y ahora qué... nosotros con los medios actuales, no seremos o no estaremos lo suficiente motivados, cómo para continuar esta magnífica obra de Restauración. Vamos a colaborar todos, cada uno con lo que buenamente pueda.

Cada fase puede costar, entre 3 o 4 millones de pesetas, en la Caja Rural, está abierta la cuenta para RESTAURACIÓN ERMITA. Varias Entidades Bancarias, ya han confirmado su Colaboración. Se van a hacer Loterías, espectáculos Culturales, etc. con el fin de recaudar fondos. Seamos generosos y colaboremos todos a una ya... estábamos esperando que empezasen las obras ¿no? pues ya están, ahora depende de los vinarocenses que continúen...; no defraudemos más a nuestros antepasados, seamos como ellos solidarios y así estaremos orgullosos de nuestros hechos.

Junta Rectora Asociación Cultural y Recreativa Ermita Vinaròs



**INMOBILIARIA ALCOR,  
LA GARANTÍA DE TRABAJAR  
CON PROFESIONALES**

Calle Dr. Fleming. Local 14  
(EDIFICIO CASINO, BLOQUE 2)  
Tel. 45 29 73 **VINARÒS**

## Ermita Ntra. Sra. de la Misericordia

Sábado, 31 de Agosto, a las 22 h.

### Concierto Extraordinario

a cargo de la  
**Sociedad Musical  
"LA ALIANZA"**  
en pro de la restauración  
de la Ermita

**Organiza:** Asociación Cultural  
y Recreativa Ermita de Vinaròs

**Patrocina:** Magnífico Ayuntamiento

**Colabora:** Sociedad Musical "La Alianza"  
Caja Rural - Caixa Vinaròs

### Avel.lí Roca ha presentat aquesta proposició no de llei a les Corts Valencianes

## A la mesa de les Corts Valencianes

**Avel.lí Roca i Albert, Jesús Huguet i Pascual, Francesc Xavier Sanahuja Sanchis, Vicent Garcés i Ramon, Enric Ayet Ortuño i Ernest Nabàs i Orenga,** diputats del Grup Parlamentari Socialista de les Corts Valencianes, d'acord amb l'article 154 i següents de l'actual R.C.V., presenten la següent **PROPOSICIÓ NO DE LLEI:**

#### EXPOSICIÓ DE MOTIUS

El dia 15 del present mes d'agost es va produir una forta ploguda a la ciutat i terme de Vinaròs que afectà nombroses instal·lacions públiques, cases i camps. Dependències de l'Hospital, del Centre d'Educació Especial, carrers, comerços, vivendes i conreus es veieren afectats per una pluja que, en a penes tres hores, va llençar més de 118 litres per metre quadrat.

Davant aquesta lamentable situació produïda per l'aiguat, el Grup Parlamentari Socialista presenta la següent:

#### PROPOSTA DE RESOLUCIÓ

1. Les Corts Valencianes insten al Consell de la Generalitat Valenciana per tal que es duga a terme un estudi

econòmic dels danys produïts per l'esmentada ploguda.

2. Que el Consell de la Generalitat Valenciana prenga les mesures adients per tal de reintegrar al seu estat anterior els béns públics afectats i col·laborar en les despeses de recuperació dels béns privats afectats.

3. Que el Consell de la Generalitat Valenciana procedesca a canalitzar el riu Cérvol des del pont de la CN-340 fins el tram actualment ja canalitzat.

4. Que el Consell de la Generalitat Valenciana prenga les mesures per tal que els serveis meteorològics i organismes paral·lels, informen puntualment de les probables pluges que puguin afectar a la zona.

5. Que el Consell de la Generalitat Valenciana redacte un projecte d'evacuació d'aigües pluvials al casc urbà de Vinaròs i voltants.

Corts Valencianes, 20 d'agost de 1996

Avel.lí Roca i Albert  
Jesús Huguet i Pascual  
F. Xavier Sanahuja i Sanchis  
Vicent Garcés i Ramon  
Enric Ayet i Ortuño  
Ernest Nabàs i Orenga



Miquel Romero

Hacia el 2000: "Jesucristo, el mismo ayer y hoy..." (He 13,8)  
1 septiembre 96: Domingo XX: Firme como una roca

"Dios es mi roca", dice Isaías. Esta imagen de Dios es reiterativa en toda la Biblia. Cristo, desechado, es la piedra angular, piedra de fundamento esencial y único. Y Cristo hace a Simón, hijo de Juan, roca sobre la que edifica su Iglesia: "Tú eres piedra". La metáfora bíblica es diáfana y expresiva. Significa solidez, fortaleza, durabilidad, firmeza, constan-

cia, valentía, esfuerzo, imbatibilidad, seguridad... "Eres piedra... y el poder del infierno no la derribará".

Dicen los sociólogos y los pensadores que hoy escasea la fortaleza y que abunda la vacilación, la veleidad, la inconsistencia. Por eso son muchos los que se rinden, los que dimiten de responsabilidades, y los que absurdamente, hasta dimiten de la vida.

Un aspecto muy característico de la **fortaleza o firmeza** es que, además de ser una virtud en sí misma, es una condición necesaria para adquirir y ejercer todas las demás virtudes. W. Bennett, en su Libro sobre las Virtudes, aporta este aforismo americano: "Si el pescador saca la red muy pronto, / no encuentra pescado que vender. / Si un niño cierra pronto la cartilla, / le costará muchísimo aprender".

Para aprender firmeza es bueno estar cerca de los que se esfuerzan, son resistentes y tenaces. Siempre hay **ejemplos** en nuestro entorno. Y hay que **practicar** continuamente haciendo frente a los afanes que nos trae el día a día.

A creyentes y no creyentes nos vale el ejemplo de Jesucristo, su esfuerzo de entonces. Y ahora nos sirve su asistencia segura y su repetida consigna: "¡No tengáis miedo!" ¿Veis? Donde estoy yo podéis estar vosotros, lo que yo hago vosotros lo podéis hacer, lo que yo soy - roca firme y derecha - lo podéis ser vosotros.

#### AGENDA:

Peregrinación a ZARAGOZA. 15 de septiembre. Viaje y comida 4.000 PTA. Sta. Magdalena. ▲

## Radio Taxi Vinaròs



Si necesita un Taxi llame a

**Teléfono 45 51 51**

24 horas a su servicio

# ROTULART

Arte en Rotulación



**Marcar, señalar, indicar, informar...**

PLACAS GRABADAS · PIZARRAS

LETRAS ADHESIVAS · SELLOS CAUCHO

SEÑALES DE TRAFICO

ROTULOS LUMINOSOS

**¡Para una identificación perfecta de sus empresas o de sus productos!**

**TODOS EN ROTULACION**

San Francisco, 61 - Tel. 45 19 35  
**VINARÒS**

## Divagaciones...

# Vinaròs y su puerto

No voy a hablar del puerto de Vinaròs como tal; ni de lo que significa y ha venido significando en la vida económica, laboral, mercantil, etc. Me detengo en lo que su espacio, su estructura, su belleza ha sido y sigue siendo parte importantísima en el conjunto urbanístico, en la fisonomía física, que, con la iglesia campanario, calle Mayor, plaza de San Antonio, y después el Paseo Marítimo completa la personalidad de este bello conjunto que llamamos Vinaròs. Tanto es así, que hubo un tiempo cuando todavía no se había construido el Paseo, ni se había ensanchado ni prolongado el muelle de levante, ni construido el "transversal", ni siquiera reforzada la escollera ni levantado el malecón, éste, más bajo que el actual, hacía de paseo siempre concurrido hasta su terminación, justamente en lo que es hoy el restaurante "Dins del Port". Aquí terminaba el muelle y aquí estaba situado el Faro hasta que fue derribado por la violencia del temporal en la Navidad del año 26, fenómeno que dio lugar a que la autoridad marítima emprendiera una reforma a fondo del puerto dotándolo de mayor abrigo y seguridad y, por el tiempo, convertirlo en lo que es hoy. Y, a decir verdad es un puerto bello, agradable, digno de que los vinarocenses nos sintamos orgullosos de él. Pero precisamente por ello nos duele su actual descuido. Convengamos en que todos quisiéramos verlo con un mejor aspecto. Que dotado de los servicios que reclaman los usuarios, pues ellos son los que justifican tales instalaciones, se cuida lo que el puerto tiene de conjunto urbano, paisajístico, pues no en vano "no sólo de pan vive el hombre". Hacer que lo útil se conjugue con lo bello. Así fue en tiempos en que al construir el paseo marítimo, orgullo entonces y ahora por su trazado y ornamentación, éste terminaba en la "Bona vista", que ofrecía el

puerto, la tranquilidad y reposo de sus aguas, terminada la faena y trasiego de la pesca o de la carga y descarga de mercancías.

Eran unos años en que el pueblo visitaba el puerto, se adentraba en él, bien en busca de la brisa en verano o del tibio sol en invierno. Hoy, puede comprobarlo el espectador curioso, ya no lo es tanto. El descuidado piso o calzada en lo reservado a paseantes, el desaliño y abandono de las pequeñas zonas verdes, la ausencia de bancos para el público, rotos los que hubo un tiempo, y sus restos ofreciendo un lamentable aspecto que nada dice en favor de las autoridades responsables. El Puerto, por lo que es, ha sido, y representa para Vinaròs merece mayor atención y cuidado. No es extraño que los vinarocenses se orienten hacia otros lugares más nuevos, pero no más atractivos y céntricos.

Al descuido apuntado, añádase la existencia del feo y hoy inutilizado edificio o edificios en los que estaba instalada la antigua Lonja. Lugar en ruinas hasta el punto de que las autoridades responsables, eludiendo posibles responsabilidades, se han visto obligadas a prevenir la posibilidad de accidentes llamando la atención en visible letrero a los transeúntes, advirtiéndoles del peligro que supone el mal estado de los voladizos y cornisas de tales edificios, al parecer sólo visitados e incluso habitados por algunos con aficiones nada recomendables. Y al lado, en franca paradoja, un letrero moderno, luminoso, y que al parecer ha costado lo suyo y que anuncia al visitante que se encuentra en el Puerto de Vinaròs. El letrero se ha anticipado a la obra de adecentamiento. Hágase éste, para así ponerlos de acuerdo.

Sebastián Miralles Selma  
Vinaròs, agosto de 1996

## (El verano y el abuelo)

Ramón Gil Simó

Llega agosto y se plantea el dilema que es eterno desde que acogieron al abuelo en casa. ¿Qué hacer? El primer verano viajó con ellos y les fue útil. Se encargó de los niños. Aun tenía arrestos para enseñarles a pescar, para ayudarles a distinguir un roble de una encina. Cosas sencillas, las cosas que sabemos si nuestros abuelos estaban allí para contrárnoslas. Después ya no pudo. O ya no les servía. Los niños se hicieron mayores y se olvidaron del abuelo, de los árboles y de la pesca ¿Qué hacer?

La residencia se parecía demasiado a esos párquings de perros, pero eso fue

sólo al principio. Después se pusieron tules en el cerebro y ellos mismos se convencieron de que los perros tampoco están tan mal en su jaula de oro.

Le dijeron al abuelo que a la vuelta, "le torturarían" con un video de la familia bailando eso de los limones.

Pero el abuelo, "en realidad este melodrama acaba bien" se hinchó a jugar al dominó y paseó bajo el influjo de la luna del brazo de otra habitante de la "ciudad del olvido". El abuelo, encantado, se fue con ella (y con la paga) a otra parte. La humilde ventaja de los abuelos sobre los perros, es que los primeros (todavía y de momento) cobran pensión... ▲

### OPORTUNIDAD DE TRABAJO

**Gane dinero desde su casa ensobrando publicidad. Pida información al apartado de correos Nº 360 de Benicarló. Enviar sello de 30 PTA para respuesta comercial.**

El pañuelo de la despedida hay que plegarlo muy cuidadosamente para que conserve el perfume nostálgico del adiós.

...

Las señoritas en top-less suelen tener unas orejas muy bonitas.

...

Golpe en la rodilla: cortocircuito rotular.

...

El pulpo sí que sabe qué es eso de "echar el guante".

...

La serpiente se yergue y yergue porque querría ser cisne.

...

En el asiento de piedra de la plaza de toros se comprende y se siente cuán dura es la lidia del toro.

...

El riachuelo que corre es el nerviosismo del paisaje.

...

Era una baraja incompleta, una baraja manca del as de bastos.

...

De pronto, el pianista entra en un "sprint" frenético de pies y manos como si corriera a gatas hacia el acorde final.

...

La envidia come de todo.

...

# SONRISAS



- Anoche vino a la fiesta una sobrina mía que se llama Magdalena.

- ¿Y qué tal?

- Los chicos se la comían.

"La maja desnuda" de Goya representa una guitarra descansando en el intermedio.

...

Era un virtuoso del idioma, escribía como tocando el violín con la musicalidad de las palabras.

...

La sonrisa invitada:

"Un cero sin amor es la simetría de un amor sincero". - Guillermo Barquín.

...

La ricacha rezaba con su rosario de perlas de la isla Margarita.

...

Es de los que les gustan las corbatas a rallas y el queso rayado.

...

Luis Candelas se cortaba el pelo a navaja, ¡pero qué navaja, tú!

...

El canguro es el carrito de la compra del ama de casa australiana.

...

Las costillas conforman nuestro chaleco o corpiño interior.

...

El grillo sólo sabe la nota "cri".

...

La Luna jamás desclasificará los vídeos secretos de su objetivo figgón, tranquilos.

ANTONIO CARBONELL SOLER

## Construcciones

# Aguilera

Miguel Aguilera Maldonado

**CONSTRUCCIÓN Y VENTA DE 12 CASAS UNIFAMILIARES A PRECIOS DE V.P.O., EN CALLE ARAGÓN DE VINARÒS**

**160 m<sup>2</sup> CONSTRUIDOS**

- 4 DORMITORIOS
- COMEDOR
- COCINA
- 2 BAÑOS
- GARAGE
- RECIBIDOR Y DESPENSA
- PATIO Y TERRAZAS

*Información en la misma obra*

*o en Centelles, 19*

*Tels. 45 65 64 - 45 41 42 y 908/ 66 20 70*

**VINARÒS**

## Se pasa ya de castaño oscuro

Es obvio que ser indigente no es ningún delito, más bien es una desgracia; por circunstancias de la vida, el individuo ha llegado a esa situación, así lo creo yo y tiene todo mi respeto.

Lo que sin embargo no me entra en la cabeza y es incomprensible es cómo se puede a estas alturas, tolerar y aguantar el espectáculo que se ofrece todos los días y a todas horas en la plaza San Agustín. Señores responsables, ¿es que están ustedes ciegos?; señores vecinos de la plaza, ¿son ustedes mudos?, deben serlo, porque no hay otra explicación.

Señores responsables, ¿se dan cuenta de lo que van a pensar los forasteros que visiten nuestro querido Vinaròs? Por favor, pongan remedio, pero ya, porque esto que pasa en la plaza San Agustín no tiene nombre. No quiero entrar en detalles ya que todos sabemos de qué va la cosa, pero sí quiero dar un consejo. La brigada municipal de limpieza debería pasar por el lugar cuatro veces al día y limpiar y desinfectar aquellos bancos ya que son un foco de infecciones, más dignos de países tercermundistas que de un país, como el nuestro, a las puertas del año 2000.

Una lectora

## Associació de Veïns Migjorn



Foto feta el dia 10-8-96

Creiem que una de les grans satisfaccions que pot tenir una persona és ser elegida democràticament per un poble per a defensar els seus interessos (els del poble) i fer progressar la cultura, el benestar i el patrimoni municipal davant interessos particulars, mesquins i corruptes. I és per això, que als concejals que componen l'Ajuntament de Vinaròs, com a responsables finals davant el poble, els exposem i demanem:

Sent que al camí sense asfaltar de la costa nord, al tram final, és a dir, el tram que anomenem Sol de Riu, han aparegut uns cartells de "Prohibit el pas" i han ficat munts de terra per a impedir el pas

i dificultar l'accés a les platges d'aquesta zona, es prenguen els següents acords:

- Ficar en condicions la carretera, retirar tots els impediments per al fàcil accés i asfaltar-la.

- Obrir un expedient sancionador al responsable de dites irregularitats.

- Sol·licitar a Costes la fitació dels mollons en consonància amb la llei actual de costes i que queden lliures els 100 metres d'espai públic.

Acords que no dubtem seran presos immediatament, en defensa del patrimoni de Vinaròs i per la llibertat de circulació i accés a les platges.

Vicent Beltran Salazar

Una Columna para la meditación

## "San Adoquín"

No recuerdo quién, tras la remodelación de la plaza de San Agustín, la motejó como "San Adoquín". Las razones eran obvias; la colocación a la birlonga de los adoquines, su estructura irregular y la elevación con respecto a las calles Mayor y Santo Tomás, ya dieron mucho que hablar durante la ejecución de las obras. Ahora, después de las últimas lluvias torrenciales, la plaza tristemente cobró de nuevo protagonismo. Su elevación parece ser la causa principal que favorece la inundación de los locales de las calles Mayor y Santo Tomás. Ante ello, el Alcalde de la ciudad anuncia que urge tomar cartas en el asunto y se compromete a aportar "soluciones" ante la que se pretendía fuera una obra emblemática de la corporación anterior y que, a la vista de los resultados, no ha cumplido ninguno de los objetivos que en su día se marcaron para llevar a cabo la funesta remodelación.

La imagen de la pala excavadora, levantando el pavimento está ya en la mente de buena parte de los vinarocenses. Son muchos los que todavía hoy se preguntan si la plaza es o no peatonal, si es sólo un aparcamiento indeterminado o es el coto particular de indigentes y vagabundos. Si errar es humano, para rectificar nunca es tarde, y pienso que ya ha llegado el momento de devolver a la plaza su auténtica dimensión de plaza mediterránea, funcional, agradable y cómoda. Reconvertir este espacio público, potenciando la entrada al Mercado Municipal y resolver el problema de las aguas, es algo que por su urgencia debería considerarse prioritario y sin duda resultaría bien acogido por toda la población que nunca ha comprendido como se permitió tal desaguisado. Esperemos que el Partido Popular sea mucho más sensible con las sugerencias de los propios vecinos y, con la experiencia de lo acontecido, se decante por un ordenamiento imaginativo que contemple incluso la apertura total de la plaza hasta la misma orilla del mar.

Esperemos que se actúe razonablemente y no se repitan las protestas de los comerciantes que, con fina ironía, agradecían a los responsables que idearon la plaza, "el poder disfrutar de una piscina particular cuando llueve". Sin comentarios.

Herminio



**PUBLICIDAD, BODAS,  
COMUNIONES, CERTÁMENES...**

**Teléfono 964 45 24 23  
Móvil 908 96 77 97  
Vinaròs**

# El XX Trofeo Ayuntamiento de Traiguera fue para J.J. Climent del Playas de Alcalá

El pasado día 16, se disputó una carrera para la categoría Júnior, este evento deportivo estuvo organizado conjuntamente por el C.C. Traiguera y la U.C. Vinaròs, la carrera discurría por un circuito semiurbano de 2.200 m. al que dieron 35 vueltas, fueron 62 los corredores que tomaron la salida, si bien tan sólo 32 fueron capaces de terminar, entre los inscritos hubo corredores de una gran valía y de ahí el gran nivel que demostraron tener, entre los inscritos estaban los locales L. Kratochuil, Cristian Maltas, Isaac Ferreres, estaban los dos corredores castellanenses que representaron a la Comunidad Valenciana en el campeonato de España, J.J. Climent y R. Zaragoza, estaba la Record de la hora de España Nuria Florencio, estaba el Balear Fco. J. Becerra, hubo tres corredores vascos del Cafés Baqué, también hubo dos corredores del Porcelanato, estuvo el joven Holandés Barry Van Der Ham, en fin todo un buen elenco de corredores el que acudió a la llamada del C.C. Traiguera.

Los aficionados allí presentes pudimos presenciar una gran carrera, ya que hubo mucha lucha y esto unido a la selectividad del circuito y del calor reinante, determinó que tan sólo pudieran terminar la prueba 32 corredores. Pronto vimos en acción a los primeros corredores con ganas y posibilidades de apuntarse la victoria, el Holandés demostró que en otro terreno la victoria hubiera estado mucho más abierta ya que se mostró como un gran rodador, el calor y las rampas hicieron mella en él, pero el que sí demostró es que es un corredor aventurero y con posibilidades fue el Benicarlando J.J. Miralles, que junto con el otro Benicarlando R. Zaragoza, fueron los auténticos dominadores de la carrera.

J.J. Climent mediada la carrera, se marchó en solitario y dando todo un recital de buen ciclismo fue capaz de dosificar las fuerzas y presentarse vencedor en la línea de Meta de Traiguera, lo mismo ocurrió con R. Zaragoza, cuando lo estimó oportuno dejó clavados al grupo en donde viajaba él y fue el segundo en cruzar la línea de meta, bien estuvo el corredor local Cristian Maltas, que fue de menos a más, terminando en una dignísima 6ª posición, Luis Kratochuil estuvo muy batallador si bien su juventud y el calor le pasaron la correspondiente factura, Isaac Ferreres consiguió terminar.

### CLASIFICACIÓN GENERAL:

- 1º Juan José Climent, Playas de Alcalá-Alcocebre
- 2º Ramón Zaragoza Cucala, Eival
- 3º Francisco J. Becerra, C.C. Arenal

- 4º Barry Von Der Ham, Sauna Diana
- 5º Aitor Galdós Alonso, Cafés Baqué
- 6º Cristian Maltas Fontanet, Playas de Alcalá-Alcocebre
- 12º Luis Kratochuil Serrano, Playas de Alcalá-Alcocebre

### EQUIPOS:

Playas Alcalá-Alcocebre  
**1r. CORREDOR LOCAL:**  
 Isaac Ferreres Jaén

A. Rodríguez

### PEDALADAS

El corredor catalán categoría ÉLITE, enrolado en las filas del equipo local CRISTALERÍA VINAROCENSE-LOTUS, filial del equipo profesional LOTUS FESTINA, ha firmado un contrato por lo que resta de temporada con el LOTUS-FESTINA, profesional para ser probado en algunas de las carreras que restan en la temporada 1996. Entre las carreras que correrá hay alguna del calendario nacional. Con esto queda demostrado una vez más la buena proyección del equipo CRISTALERÍA VINAROCENSE-LOTUS y del papel que cumple, como rampa de lanzamiento para subir corredores al campo profesional, ¡Enhorabuena Jaime! y a aprovechar la gran oportunidad que se te brinda desde las filas de este gran equipo local.

El pasado martes día 13 los componentes de la escuela de ciclismo de la U.C. Vinaròs, se lo pasaron en grande ya que después del entrenamiento tuvieron una fiesta en la pista, se les llevó a un becerro propiedad de la Junta Directiva de apenas tres meses, al que se le ha bautizado con el nombre de su ídolo "INDURAIN", todos los alumnos se lo pasaron en grande y algunos se sintieron toreros, lo que sí es verdad que consiguieron agotar a "INDURAIN", una vez finalizado el acto torero-ciclista, se les había preparado una estupenda merienda que degustaron con muchas ganas después del entrenamiento y de la capea.

El próximo día 6 de octubre, Vinaròs será la sede de un gran acontecimiento cívico-deportivo, la U.C. Vinaròs conjuntamente con la Federación Castellonense de Ciclismo, el Patronato de Sports y el Magnífico Ayuntamiento de Vinaròs, van a organizar la XIX CLAUSURA PROVINCIAL DE CICLISMO DE BASE, un bonito acto en donde todos los alumnos correspondientes a las 13 escuelas provinciales ven recompensados y premiados todos los esfuerzos y sacrificios que han realizado a lo largo de toda la temporada ciclista 1996.

A. Rodríguez

# Asociación Local de Fútbol Sala Vinaròs Estadística de la competición de XXIV Horas de Fútbol Sala

Equipos participantes: 16  
 Partidos jugados: 32  
 Jugadores participantes: 192  
 Árbitros: 6  
 Auxiliares de mesa: 5  
 Partidos ganados por los equipos locales: 16  
 Partidos ganados por los equipos visitantes: 16  
 Goles equipos locales: 118  
 Goles equipos visitantes: 106  
 Goles totales en la competición: 224  
 Porcentaje goles equipos locales: 3'68  
 Porcentaje goles equipos visitantes: 3'31  
 Porcentaje total de goles por partido: 7  
 Tarjetas amarillas mostradas: 49  
 Tarjetas azules mostradas: 4  
 Porcentaje de tarjetas amarillas por partido: 1'53  
 Porcentaje de tarjetas azules por partido: 0'125  
 Tiempo de juego en competición: 1.280 minutos  
 Goles marcados en la 1ª fase: 163  
 Goles marcados en la 2ª fase: 33  
 Goles marcados en la 3ª fase: 28

### COMITÉ DE COMPETICIÓN TORNEO XXIV HORAS DE FÚTBOL SALA

Horario de los partidos.-  
 Hora - grupo - partido - resultado  
 18'00 - A. 01 - Bergantín F.S. - G.V. del Carmen F.S.: 1-2  
 18'45 - A. 02 - Electro Híper Europa - Café Bar Triángulo: 5-1  
 19'30 - B. 03 - Pinturas Marinas K.C.C. - Pub Oscar's: 2-1  
 20'15 - B. 04 - M'heu enganyat - Cherochys F.S.: 5-1  
 21'00 - C. 05 - Draps Sport - La Colla Xerta Muebles F.S.: 3-5  
 21'45 - C. 06 - Sport Authority - Hangar: 8-2  
 22'30 - D. 07 - Gestoría Franco F.S. - Pub Julivert F.S.: 7-2

23'15 - D. 08 - Edelweiss M.R.W. F.S. - Peña Valencia F.S.: 5-3  
 24'00 - A. 09 - Café Bar Triángulo - Bergantín F.S.: 1-4  
 0'45 - A. 10 - G.V. del Carmen F.S. - Electro Híper Europa: 1-8  
 1'30 - B. 11 - Cherochys F.S. - Pinturas Marina K.C.C.: 0-2  
 2'15 - B. 12 - Pub Oscar's - M'heu enganyat: 1-3  
 3'00 - C. 13 - Hangar - Draps Sport: 2-5  
 3'45 - C. 14 - La Colla Xerta M. - Sport Authority: 2-5  
 4'30 - D. 15 - Peña Valencia F.S. - Gestoría Franco F.S.: 2-4  
 5'15 - D. 16 - Pub Julivert F.S. - Edelweiss M.R.W. F.S.: 4-5  
 6'00 - A. 17 - Electro Híper Europa - Bergantín F.S.: 1-2  
 6'45 - A. 18 - Café Bar Triángulo - G.V. del Carmen F.S.: 1-11  
 7'30 - B. 19 - M'heu enganyat - Pinturas Marina K.C.C.: 4-1  
 8'15 - B. 20 - Cherochys F.S. - Pub Oscar's: 6-1  
 9'00 - C. 21 - Sport Authority - Draps Sport: 8-2  
 9'45 - C. 22 - Hangar - La Colla Xerta Muebles F.S.: 0-6  
 10'30 - D. 23 - Edelweiss M.R.W. F.S. - Gestoría Franco F.S.: 1-8  
 11'15 - D. 24 - Peña Valencia F.S. - Pub Julivert F.S.: 7-2  
 12'00 - A. 25 - Electro Híper Europa - Pinturas Marinas: 6-2  
 12'45 - B. 26 - M'heu enganyat - Bergantín F.S.: 4-2  
 13'30 - C. 27 - Sport Authority - Edelweiss M.R.W. F.S.: 14-1  
 14'15 - D. 28 - Gestoría Franco F.S. - La Colla Xerta Muebles: 3-1  
 15'00 - 29 - Electro Híper Europa - Sport Authority: 2-7  
 15'45 - 30 - M'heu enganyat - Gestoría Franco F.S.: 4-0  
 16'30 - 31 - Electro Híper Europa - Gestoría Franco F.S.: 6-3  
 17'15 - 32 - Sport Authority - M'heu enganyat: 2-4  
 Vinaròs, 19 de agosto de 1996



Preparando la entrega de trofeos del IV Torneo de Voley-playa "Ciutat de Vinaròs". Foto: Difo's

# Javier Carrión Mecho se llevó el trofeo Fiestas de Agosto 1996

Organizado por la UNIÓN CICLISTA VINARÒS y dentro del programa de Fiestas de Agosto y con la colaboración del Magnífico Ayuntamiento y de la Diputación, se disputó el ya clásico Trofeo Fiestas de Agosto, carrera de ámbito Territorial y reservada a la categoría CADETES, la participación fue de auténtico lujo ya que salieron 92 corredores de los cuales terminarían 54. Para la ocasión se estrenaba un circuito con vistas al mar, la carrera discurría por el paseo FORA FORAT, AVDA. JAUME I, AVDA. TARRAGONA, AVDA. 29 DE SEPTIEMBRE, con una longitud de 1.250 m. a los que dieron 40 vueltas totalizando 52 km. Hay que resaltar la colaboración recibida del Magnífico Ayto. en la limpieza del circuito, ya que ni un sólo coche quedó en el interior del circuito y eso en el mes de Agosto y en Vinaròs es digno de destacar.

El equipo local PINTURAS GALINDO-VALENTINE-U.C. VINARÒS, vistió sus mejores galas para la ocasión y participó con todos sus efectivos, es decir sus ocho componentes y en honor a la verdad todos estuvieron muy bien siempre cada uno de acuerdo con sus posibilidades, destacando Domingo Castejón Mata, que está teniendo una muy buena progresión, desde que comenzara, pero más concretamente ciñéndonos a la presente temporada, no ha tenido suerte ya que ha estado en varias ocasiones a punto de vencer, pero la suerte no se ha aliado con él, pero a buen seguro que de seguir así muy pronto conseguirá estar en lo más alto del podio. Desde el principio de la carrera hubo muchos intentos de escapada, pero ninguno obtuvo la renta suficiente para

que cuajara la escapada. En una de las escapadas más serias se metió Domingo Castejón y Pablo Bayo del Tacos, pero una inoportuna caída les privó de la posibilidad de que lucharan por consolidar la escapada, el corredor local supo sufrir y reponerse de dicha caída para posteriormente luchar por la victoria final, haciendo bueno aquel dicho popular de "el que la sigue la consigue" finalmente se impondría en la línea de Meta el joven corredor de Vall d'Uxó Javier Carrión Mecho.

**CLASIFICACIÓN GENERAL:**

- 1º Javier Carrión Mecho, Rest. Grutas San José
  - 2º Óscar Espinosa Rivero, Mobel Record
  - 3º Domingo Castejón Mata, Pinturas Galindo-Valentine
  - 4º José L. Ruíz Guisado, Tacos Hopama
  - 5º Salvador Subiela Royo, Tacos Hopama
  - 29º Javier Febrer Obón, Pinturas Galindo-Valentine
  - 30º Iñaki García Santapau, Pinturas Galindo-Valentine
  - 49º David Fandos Giménez, Pinturas Galindo-Valentine
  - José A. Jaraba Martínez, Pinturas Galindo-Valentine
  - Jordi Vidal Puchal, Pinturas Galindo-Valentine
  - Valentín Sancho Gil, Pinturas Galindo-Valentine
  - Jordi Arambul Castan, Pinturas Galindo-Valentine
- EQUIPOS:** Rest. Grutas San José  
**METAS VOLANTES:** 1º Pablo Bayo Vegas

A.R.M. U.C. Vinaròs



Foto: Difo's



Foto: Difo's



Foto: Difo's



**PUBLI-VAQUER**  
**AGENCIA DE PUBLICIDAD**  
 REG. ° 1009

**ANUNCIOS**

SETMANARI *Vinaròs*

CALLE SAN FRANCISCO, 61 BAJOS

Tel. **45 19 35**

- PRENSA
- RADIO NUEVA
- RADIO ULLDECONA
- .....
- REGALOS DE EMPRESA
- ANAGRAMAS COMERCIALES

**- ROTULOS -**

## Club Natació Vinaròs

# I Travessia al port de les Cases

Siguiendo con la temporada de travesías el jueves día 15, el Club Natació Vinaròs, participó en la I Travessia al Port de les Cases, organizada por el Club Natació Alcanar.

Se realizaron tres pruebas para las diferentes categorías, la primera con una distancia de 500 metros dio inicio a las 11'30 h. en categoría de 14 a 20 años y Veteranos (20 años en adelante), siendo encabezada la prueba de principio a fin por los nadadores del Club Natació Vinaròs, tanto en categoría masculina como femenina.

### CLASIFICACIÓN:

#### MASCULINOS

- 1º Rubén Agramunt, C.N. Vinaròs
- 2º Isidro Martorell, C.N. Vinaròs
- 3º Javier Aspachs, C.N. Vinaròs
- 4º Carlos Albiol, C.N. Vinaròs
- 5º Manuel Martínez, C.N. Vinaròs
- 6º Sergio Bort, C.N. Vinaròs

#### FÉMINAS

- 1ª Mª Ángeles Veiga, C.N. Vinaròs
- 2ª Noelia Balboa, C.N. Vinaròs
- 3ª Virginia Lozano, C.N. Vinaròs

#### VETERANOS

- 1º Felipe E. Fonellosa, C.N. Vinaròs
- 2º Josep Pomada, C.N. Vinaròs

#### MASTER FEMENINO

- 1ª Ely Veiga, C.N. Vinaròs

En segunda categoría de 10 a 14 años, con una distancia a cubrir de 300 metros, entró destacado de los demás nadadores RICARDO ROS del C.N. Vinaròs, realizando también buena travesía entrando en 5º lugar JAVIER BALBOA del C.N. Vinaròs.

En la categoría de los más pequeños de 7 a 10 años, la distancia era de 50 metros, excelente la participación de los nadadores del Club. Con una llegada muy reñida quedó vencedor de la prueba JESÚS VEIGA del C.N. Vinaròs.

### CLASIFICACIÓN:

#### MASCULINOS

- 1º Jesús Veiga, C.N. Vinaròs
- 2º Tomás Barberá, C.N. Vinaròs
- 3º Pau Valls, C.N. Vinaròs
- 5º Álex Albella, C.N. Vinaròs
- 7º Marc Sanz, C.N. Vinaròs
- 8º Chema Cardona, C.N. Vinaròs
- 9º Cristian Guimerá, C.N. Vinaròs
- 10º Andreu Rodríguez, C.N. Vinaròs
- 11º Sergio Martorell, C.N. Vinaròs
- 12º Sebastián Asensio, C.N. Vinaròs

#### FÉMINAS

- 4ª M. Isabel Fonellosa, C.N. Vinaròs
- Destacar la participación de los nadadores más pequeños en la travesía SERGIO IBÁÑEZ y SONIA FIGUERO, a todos los participantes felicidades.

C.N. Vinaròs

### I TRAVESSIA PORT LES CASES D'ALCANAR

El pasado día 15 de Agosto, tuvo lugar la I Travessia al Port de Les Cases d'Alcanar, en la cual participó un grupo de jóvenes nadadoras de Vinaròs, cuyo entrenador es D. Antonio Figueredo, obteniendo un excelente resultado.

En la categoría de 7 a 9 años obtuvieron:

- 1º premio: Raquel Molina
- 2º premio: Ainhoa Miranda
- 3º premio: Marina Figueredo
- 5º premio: Luci Rodríguez
- 7º premio: Paula Molina
- 9º premio: Sonia Figueredo (de 3 años de edad)

En la categoría de 10 a 14 años:  
3º premio: Flor Rodríguez



Participació I Travessia al Port Cases

**SE VENDE CHALET CON 3 HABITACIONES. 2 BAÑOS. 2 COCINAS. GARAGE. JARDÍN. TERRENO 550 m². 50 m. DEL MAR. ZONA SALDONAR. 11.500.000 PTA. Tel. 45 02 30.**

## Tenis

# III Trofeo Minitenis La Closa

Claudia Rodríguez de Acero venció a Rita Ibáñez en un bonito partido por 6/1 6/4.

En la misma categoría INFANTIL las jugadoras Marta Miranda y Silvia Valiente nos ofrecieron un encuentro de más de 2 horas de duración imponiéndose la jugadora Silvia Valiente por el tanteo de 7/6 6/4.

En la primera semifinal se enfrentaron Marta Adell y la canaria Claudia Rodríguez de Acero en un partido realmente disputado con un juego de un nivel más que aceptable por parte de ambas jugadoras, el público asistente se lo pasó muy bien, el resultado fue de 7/6 6/2 para la jugadora de las islas.

Mención especial para la jugadora Marta Adell que a pesar de la derrota demostró que sólo en un año de entrenamiento en pista grande, es capaz de desarrollar un tenis lleno de garra y entrega.

P.S.



Rita Ibáñez y la jugadora Claudia Rodríguez de Acero, que está realizando un gran torneo



Marta Miranda y Silvia Valiente

## U.R.V. (Unión de Radioaficionados de Vinaròs), informa:

Que el sábado día 10-08-96 un grupo de socios de la U.R.V., invitados por la Comisión de Fiestas, para promocionar las Fiestas del Langostino 96, sobre las 17'30 nos reunimos en el patio del antiguo Colegio de "San Sebastián", por cierto bien equipado para conectar las instalaciones eléctricas, a lo cual agradecemos mucho.

Pues bien, pensando en como nos iría la tarde, empezamos a montar nuestros equipos y antenas de Radioaficionados para promocionar este Mundo de la radio a los chavales y menos chavales. Cual fue nuestra sorpresa que a partir de las 19 horas que empezamos, y hasta las 22 horas que terminamos, no pararon de acudir chicos y chicas, madres y padres para ver lo que estábamos haciendo.

Nos visitaron gente de casi toda la comarca y de todas las edades, y como no, también de extranjeros que pasan las fiestas aquí, o simplemente nos visitan,

en total 124 chicos/as pudieron hablar por la emisora y participar en el sencillo juego que hicimos.

Y por sus comentarios y su alegría, salían bien contentos por haber participado en el juego y obtener un regalo para jugar, y claro si ellos estaban felices nosotros también.

Queremos agradecer a J. Redó y C. Cabanes de la Comisión de Fiestas por su visita y colaboración.

Y como no a la Gasolinera TORRES que por medio de C.E.P.S.A. nos entregó los discos voladores que dimos de regalo y que gustó tanto a los chavales.

La Unión de Radioaficionados de Vinaròs, da las gracias a todos los participantes. Y a todo VINARÒS y los que nos visitan, FELICES FIESTAS del LANGOSTINO.

La Junta Directiva  
U.R.V.

# Club Esportiu Vinaròs

## MARATÓ POPULAR D'AMPOSTA. JERÓNIMO ZAMORA PRIETO, TROFEU A L'ATLETA MÉS VETERÀ

La veïna ciutat del Montsià acollí, el passat dijous dia 15, una nova edició de la seva cursa popular de festes, sobre una distància d'uns 3'4 km. (recordem que la denominació "marató", amb totes les seves connotacions llegendàries, històriques, etc..., només és pròpia de les curses de 42'195 km., en asfalt generalment). A aquesta localitat es desplaçaren un bon grup d'atletes del Club Esportiu Vinaròs i de l'Escola d'Iniciació Esportiva d'Alcanar, que junt amb participants del C.N. Tortosa, Unió Atlètica Montsià..., i una molt bona resposta "popular" (atletes no federats), que ja voldríem, per exemple, a la nostra "Volta a peu" de Nadal, feren que 200 o més esportistes es trobaren a la línia de sortida. Aquest cop, hem de destacar que el nostre veterà, **Jerónimo Zamora Prieto**, de 57 anys d'edat, molt constant en el seu entrenament i prodigat arreu on pot, rebé el trofeu al participant més gran. Enhorabona!

Més endavant, pel que fa a la classificació, tinguérem a **Juan Manuel Camacho Martínez** (3r.) i a un lluitador **Josep Antoni Figueres Puchal**, que demostrà que la seva preparació per a la propera triatló d'Oliva (al menys, pel que fa la cursa a peu), és molt bona, essent 4t., per davant de **Pedro Macías Gómez** i **Rubén Juan Juan**, classificant així, el C.E. Vinaròs, 4 atletes entre els 6 primers. També molt destacable fou la participació de **Manel Alsina Zaragoza**, 12è. rera molts anys sense competir en curses atlètiques. Després es classificaren (no en aquest ordre), **Vicente López Prieto**, **Guillem Sancho Torné**, **David Sanz Aguirre**, **Laura Sancho Torné**, **Dani Torres Ros**, **Alexis Monfort Marzà**, **Raquel Navas**, **Montse Giner Ferreres**, **Víctor Ferrer Barreda**, **Vicente López Prieto** i **Miguel Ordóñez Marín**.

## GRAN FONDO INTERNACIONAL DE SIETE AGUAS

Impressionant l'ambient que envolta aquesta cursa de fons, disputada a una població (Siete Aguas) de només 1.300 persones, que "es bolcà" literalment en l'organització de la seva cursa de fons de festes, treballant dur en tots els aspectes, però principalment en l'econòmic, que els permet de comptar sempre amb alguns dels millors especialistes del món. A aquesta població anaren, el passat dissabte dia 17, i representant el Club Esportiu Vinaròs **Vicente López Prieto** i **Miguel Ordóñez Marín**, enfrontant-se als 15'150 km. del recorregut junt amb més de 2.000 atletes provinents majoritàriament de la Comunitat Valenciana, però també amb representació d'altres comunitats, i més d'una dotzena de països. La mateixa cursa incloïa aquest any el campionat autonòmic de fons amb **David Julià** com a guanyador del mateix, seguit d'Antonio Pérez Perales i Luis Arenas, pel que fa a la classificació

masculina (les millors femines autonòmiques s'absentaren).

La prova absoluta masculina fou guanyada per Paolo Guerra (Portugal), actual campió d'Europa de cross, seguit de Benedict Ako (Tanzània), i Carlos de la Torre (finalista als 10.000 m. d'Atlanta), essent la guanyadora femenina Griselda González (Argentina), seguida de Rosana Muneroto (Itàlia).

Tant Vicente com Miguel gaudiren molt de l'ambient, competint "a ritme" i finalitzant els duríssims 15 km. (pot ser, per a tots dos, la cursa més dura -per les constants pujades i baixades- feta mai), en 1h. 11'44" (més o menys per la meitat de la classificació final).

## II TORNEIG D'ESTIU D'ATLETISME

Per no abandonar completament l'atletisme en pista (a aquestes alçades només es disputen encontres en pista del màxim nivell internacional), els nostres companys del C.A. Baix Maestrat organitzaren aquesta competició els passats dies 12 i 13 del corrent, de 21 a 23 h.

La prova integrada per un total de 8 especialitats -salts de llargada i alçada, llençaments de pes i jabelina, 60 i 1.000 m. llisos, 60 m. tanques i 4 x 60 m.-, es disputà per equips, en un ambient "familiar", amb els atletes participant en proves que no fan normalment i en un ambient molt relaxat. Amb un total de 15 equips, el guanyador fou "The Speed", integrat per Jordi Riba de los Aires, David Carrasco Berbegal, Vicent Ramón Derrien Jovaní, Cristina Fabregat Martín i José Luis Serrano González, tots ells del Club Esportiu Vinaròs. Els nostres representants foren els següents:

- **David Sanz Aguirre**: Llençà el pes de 6 kg. a 6'46 m.

- **Julio Barrachina Peris**: Amb la bola de 7'257 kg. assolí 6'67 m.

- **Vicent Ramón Derrien Jovaní**: S'elevà sobre 1'50 m. en alçada i llençà el pes (7'257 kg.) a 8'49 m., participant també en 4 x 60 m. i llençament de jabelina.

- **Isaac Monfort**: S'elevà sobre 1'40 m. i llençà la jabelina (600 gr.) a 31'16 m.

- **Miguel Ángel Rodiel Moros**: Corregué 60 m. llisos en 7" 8, arribà a 4'98 m. en llargada i llençà la jabelina a 33 m., participant també en 4 x 60 m.

- **Jordi Riba de los Aires**: Guanyà l'alçada amb 1'70 m., llargada (5'40 m.) i els 60 m. llisos (7" 4), així com, amb el seu equip, el 4 x 60 m. El "Carl Lewis" benicarlando, en aquesta ocasió (ja que ell destaca en combinades).

- **Juanr Rodríguez Soriano**: Corregué 1.000 m. llisos en 3' 15" 8, participant també en els 60 m. llisos.

- **Samantha Santana Zorrilla**: Assolí 6'04 m. amb el pes (4 kg.), completant 1.000 m. llisos en 3' 15" 7.

- **Guillem Sancho Torné**: Bona marca en 1.000 m. llisos (3' 00" 2).

- **David Carrasco Berbegal**: Marca personal en 1.000 m. llisos (3' 00" 1), participant també en alçada (1'40 m.), llargada (4'38 m.) i 4 x 60 m.

- **Miguel Ordóñez Marín**: Féu 2' 55" 5 en 1.000 m. i 1'60 en alçada, així com el 4 x 60 m.

- **Pedro Macías Gómez**: Gran marca personal en 1.000 m. llisos, guanyant amb 2' 49" 6, participant també en 4 x 60 m.

- **Cristina Fabregat Martín**: Corregué 60 m. llisos (8" 6) i amb tanques (13" 5).

- **Tatiana Alcón**: Féu 12" 9 en les tanques i arribà a 4'11 m. en llargada.

- **Víctor Ferrer Barreda**: Participà en 60 m. tanques (11" 0) i 4 x 60 m.

- **José Luis Serrano González**: Guanyà els 60 amb tanques (8" 6) i els relleus (29" 0).

## CROSS DE FESTES DE BENICARLÓ

Un bon grapat de trofeus s'endugueren els nostres atletes d'aquesta cursa, una més en l'apretat calendari de competicions de festes, organitzada així mateix pels veïns del C.A. Baix Maestrat. Amb curses per a totes les categories (des de 500 m. per als més menuts als 6 km. dels més grans), aquesta prova es disputà el passat diumenge dia 18, a partir de les 19 h. Ens varen representar **Carla Ronchera Guimerà** (guanyadora benjamí), **Anabel Nieto Espejo** (3a. benjamí), **Quique Caballero Espejo** (6è. benjamí), **Òscar Mateu Carceller** (2n. benjamí), **Raquel Navas Redó** (gua-

nyadora aleví), **Alexis Monfort Marzà** (guanyador aleví), **Josep M<sup>a</sup> Mateu Carceller** (2n. infantil), **Samantha Santana Zorrilla** (2a. cadet), **Iván Ronchera Guimerà** (guanyador cadet), **Munir Hajovi** (2n. cadet), **Rubén Juan Juan** (3r. cadet), **Guillem Sancho Torné** (4t. cadet), **David Sanz Aguirre**, **Jerónimo Zamora Prieto** (el participant més gran, com ja ho fou a Amposta), **David Carrasco Berbegal**, **Javier Navas** (que debutà en una cursa atlètica), **Pedro Macías Gómez** (4t. absolut), **Miguel Ordóñez Marín** (3r. absolut) i **Víctor Ferrer Barreda** (2n. absolut).

## CROSS DE FESTES DE VALLIBONA

Completant el "periple" de curses atlètiques a les distintes poblacions en festes de la nostra comarca i voltants, el passat dissabte, dia 17, fou el torn de Vallibona. Organitzada per la comissió de festes local i a partir de les 19 h., es disputà una cursa de 5 km., només per a atletes majors de 18 anys. El Club Esportiu Vinaròs estigué representat per Josep Lluís Juan Batiste, que va aprofitar per córrer amb els seus companys Ana M<sup>a</sup>, Rosi, Agus, Francisco, Rafa i Mingo, que competien per 1a. vegada, donant un aire de festa a la cursa, i rebent tots ells un "polo" publicitari de la localitat i berenar, amb el que els van obsequiar, cosa d'agrair. Enhorabona a tots!

Atletisme

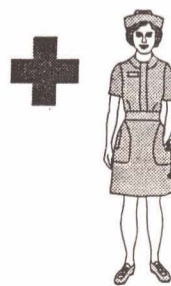
## INSTITUTO JOSÉ VILAPLANA de VINARÒS

Los nuevos ciclos formativos para el curso 1996 - 97



Técnico en reparación de equipos electrónicos de consumo (grado medio)

Técnico en electromecánica del automóvil (grado medio)



Técnico en asistencia sanitaria (grado medio)

**Preinscripción:**  
**del 2 al 13 de SEPTIEMBRE**  
**INFORMACIÓN: Tel. 40 00 48**

**HORARIO: de 9 a 12'30 h.**



# Patronat Municipal d'Esports

## IV Campionat de Volei-Platja "Ciutat de Vinaròs"

El passat divendres 16 en una jornada plena d'emoció, va concloure el IV CAMPIONAT DE VOLEI-PLATJA "CIUTAT DE VINARÒS" organitzat pel PATRONAT MUNICIPAL D'ESPORTS. La gran Final entre els equips de XARXA i COCO'S-MERLIN-CASA POCHO, es va celebrar amb una gran assistència de públic; el resultat, molt ajustat, es va decantar a favor de l'equip de XARXA.

Repassem el que va succeir abans d'arribar a la final. El dimarts 13, es va jugar la primera semifinal amb el següent resultat:

COCO'S-MERLIN-CASA POCHO	3
PUNTO DE ENCUESTRO	1
La segona semifinal prevista per al dimecres, es va jugar la vesprada del divendres, amb el resultat de:	
XARXA	3
PIM-PAM	1

Per al dijous 15, estava prevista la FINAL B, 3r. i 4t. lloc, però a l'ajornar-se la segona semifinal es va disputar el divendres 23, a les 22 h. amb el resultat de:

PUNTO DE ENCUESTRO	3
PIM-PAM	2

Els sets van anar així: 15/6, 9/15, 15/7, 7/15 i finalment a l'últim set jugant a punt directe 15/9 a favor de PUNTO DE ENCUESTRO.

A continuació es va jugar la GRAN FINAL, que al principi va estar dominada per l'equip de COCO'S-MERLIN-CASA POCHO però XARXA va saber reaccionar molt bé i es va alçar amb el triomf. El públic va gaudir molt de l'espectacle perquè els dos equips van demostrar per què estaven a la final, va ser un gran encontre. El marcador va anar així:

COCO'S-MERLIN-CASA POCHO	2
XARXA	3

Els parcials van ser: 17/15, 15/13, 6/15, 8/15, i al final en el set a punt directe el resultat va ser 9/15, proclamant-se d'aquesta manera CAMPIÓ del IV CAMPIONAT DE VOLEI-PLATJA "CIUTAT DE VINARÒS" l'equip de XARXA.

Seguidament es va fer el lliurament de trofeus que van ser lliurats pel Sr. Alcalde, Jacinto Moliner, pel Regidor d'Esports, Sr. Vallés, per membres del Patronat Municipal d'Esports, pel Sr. Mariano Luis Fernández i pel Sr. Manuel Piñana. L'acte, preparat acuradament per Mariano Luis Fernández de l'Oscar's Pub i presentat per Julian Zaragoza va resultar molt lluït. Finalitzat el lliurament de trofeus, el Pub Oscar's va deleitar als assistents amb una exhibició de música "salsa".

Volem agrair la col.laboració de les següents entitats:

- DEPORTES PIÑANA
- EJR SYSTEMS
- FIRMA COCA-COLA
- FLORISTERIA VINA-FLOR
- CRUZCAMPO
- MAGNÍFIC AJUNTAMENT DE VINARÒS



Xarxa, equip campió del IV Campionat de Volei-platja "Ciutat de Vinaròs" i Àlex Nadal Buj, un dels seus components, millor jugador del Campionat. Foto: A. Alcázar



Coco's-Merlin-Casa Pocho, l'any passat campions. Enguany 2n. classificat del Campionat de Volei-platja. Foto: A. Alcázar



"Vinarossenc", un dels equips que ha participat al Torneig de Futbol-platja, organitzat pel Patronat Municipal d'Esports. Foto: A. Alcázar

El Patronat Municipal d'Esports vol donar les gràcies als àrbitres d'aquest campionat: Sònia Forner, M<sup>a</sup> Carmen Cervera, Luis Callarisa, Antonio J. i José M<sup>a</sup> Queral.

I sens dubte un agraïment molt fort per als nostres PATROCINADORS OFICIALS:

- OSCAR'S PUB
- EXCMA. DIPUTACIÓ PROVINCIAL DE CASTELLÓ
- TROFEUS DEL IV CAMPIONAT DE VOLEI-PLATJA "CIUTAT DE VINARÒS"
- CAMPIÓ: XARXA.

- 2n. classificat: COCO'S-MERLIN-CASA POCHO.
- 3r. classificat: PUNTO DE ENCUESTRO.
- 4t. classificat: PIM-PAM.
- ESPORTIVITAT: ALJOJODA-MAMI.
- MILLOR JUGADOR: ALEX NADAL BUJ (Xarxa).

A partir del dilluns, tots els equips del IV Campionat de Volei-Platja "Ciutat de Vinaròs" poden passar a recollir la fiança pel Pub Oscar's

### TORNEIG DE FUTBOL PLATJA

Ahir divendres 23, estava previst la disputa de les finals del Torneig de Futbol-Platja que enguany ha organitzat el PATRONAT MUNICIPAL D'ESPORTS.

Els resultats de la setmana anterior van ser:

Els Gats - Boxer's	3-1
Vinarossenc - Els Gats	1-4
Vinarossenc - Bilbaròs	2-3
Ultres - Els Gats	5-2
Bilbaròs - Ultres	1-3
Vinarossenc - Boxer's	0-5
Boxer's - Els Gats	3-5
Bilbaròs - Boxer's	4-4
Vinarossenc - Ultres	1-5
Bilbaròs - Els Gats	2-3
Ultres - Boxer's	2-1
Vinarossenc - Els Gats	2-4

La classificació definitiva de la fase regular va quedar de la següent manera:

EQUIP	PJ	PG	PE	PP	Punts
Ultres	8	6	0	2	12
Bilbaròs	8	5	1	2	11
Els Gats	8	5	0	3	10
Boxer's	8	3	1	4	7
Vinarossenc	8	0	0	8	0

Així per al dijous 22 estava previst la disputa de les semifinals entre els equips:

- Bilbaròs - Els Gats
- Ultres - Boxer's

Els guanyadors de cada semifinal van disputar la final el divendres, 23 i anteriorment els perdedors de les semifinals devien jugar la final de consolació. Del desenvolupament d'aquests partits els informarem la setmana vinent.

### CURS DE MONITORS POLIESPORTIUS DE BASE

EL PATRONAT MUNICIPAL D'ESPORTS convoca un curs de Monitors Poliesportius de Base per als interessats en formar part de l'equip de monitors del P.M.E. per a les activitats a portar a terme durant el curs 96/97.

El curs es realitzarà del 9 al 22 de setembre en horari de vesprada. El preu de la matrícula és de 2.000 PTA, podeu fer el pagament al compte del P.M.E. c.c. 3174-5899-96-00147082 de la Caixa Rural - Caixa Vinaròs.

El programa a desenvolupar és:

Bases anatòmiques i fisiològiques, desenvolupament motor i psicològic, teoria de l'entrenament, metodologia de la intervenció educativa.

### BEQUES

Fem saber que el PATRONAT MUNICIPAL D'ESPORTS té a la vostra disposició les bases de la convocatòria de BEQUES D'ESTADES EN PENYETA ROJA PER A ESPORTISTES D'ALT RENDIMENT que convoca l'Excma. Diputació Provincial de Castelló.

Per a més informació podeu passar els dilluns a partir de les 22 h. pels locals del Patronat Municipal d'Esports al C/ Carreró, 51. ▲

## Club Natació Vinaròs

V Travessia  
a la Platja del Miracle

Participantes V Travesía a la Platja Miracle

Organizada por el Club Natació Tarraco, se celebró el día 17 la V Travessia a la platja del Miracle.

El recorrido se hace cada dos años y participan nadadores federados de toda Catalunya, siendo invitado a participar el Club Natació Vinaròs.

La primera travesía se realizó el año 1988 para conmemorar el XXV aniversario de la fundación del Club Natació Tarraco.

A las 10'30 h. se dio la salida a la travesía pequeña, con un recorrido de 800 metros, desde la playa hasta la escollera del puerto deportivo, para los nacidos a partir del año 1981.

Nuestros nadadores consiguieron llegar en muy buenas posiciones.

**CLASIFICACIÓN:****ALEVINES MASCULINOS**

- 1º Ricardo Ros Gondomar, C.N. Vinaròs
- 2º Jordi Moreno Domingo, C.N. Barcelona
- 3º Alejandro Resano Moreno, C.N. Tarraco
- 10º Javier Balboa Cervera, C.N. Vinaròs

**INFANTILES MASCULINOS**

- 1º Javier Álvarez Nicolau, C.N. Reus Ploms
- 2º Marc Francés Ballarín, C.N. Barcelona
- 3º Sergi Fernández Navarro, C.N. Barcelona

10º Carlos Albiol Cervera, C.N. Vinaròs

14º Rafael Sorolla Novel, C.N. Vinaròs

15º Sergio Bort Giner, C.N. Vinaròs

**INFANTILES FEMENINO**

1º Mont. Fontcuberta Vinyoles, C.N. Manresa

2º Gemma Zapater Rodríguez, C.N. Tarraco

3º Raquel Folch Porta, C.N. Sabadell

4º Noelia Balboa Cervera, C.N. Vinaròs

8º Patricia Lozano, C.N. Vinaròs

Seguidamente se dio inicio a la travesía grande con un recorrido de 1.000 metros para los nacidos hasta 1980. Siendo el ganador de la travesía Sergio Rayo del Club Mediterráneo.

**ABSOLUTOS MASCULINOS**

- 1º Sergio Rayo, C.N. Mediterráneo
- 2º Marc Draper Castillo, Independ.
- 3º Alexandre Aixendri, C.N. Tarraco
- 14º Manuel Martínez, C.N. Vinaròs

**MASTER FEMENINOS**

- 1ª Ely Veiga Esteller, C.N. Vinaròs
- 2ª Carme Porta Rius, Nagi

La entrega de trofeos se realizó a las 13'30 horas en la sede del Club Natació Tarraco. El domingo día 25 se realizará la XXXVI travesía al Puerto de Vinaròs, esperamos que el tiempo y el mar nos acompañen.

Club Natació Vinaròs

## Autocross

El corredor del Karting Club Vinaròs, Adrián "Komisario" Borja, se desplaza este fin de semana a Arteixo (La Coruña) para participar en la tercera prueba puntuable en el Campeonato de España de División II, en categoría 2 ruedas motrices o 2x4, tal como se conoce en el mundillo automovilístico.

Se trata de la tercera carrera de esta competición y le quedarán por disputar las de Utiel, Asturias y Teruel.

El "Komisario" Borja ha estado preparando concienzudamente su vehículo en el que ha hecho los cambios y ampliaciones oportunos para que su participación sea lo suficientemente efectiva

como para situarse en mejores lugares de dicho campeonato. Campeonato en el que en estos momentos está situado en tercer lugar a tan solo seis puntos del líder Máximo López.

Adrián, con las manos llenas de grasa y entre amortiguadores, cojinetes y otras piezas de su muy querido vehículo, nos comentaba estar muy ilusionado esta temporada pues está en una muy buena posición y cree que su coche tiene, cada día, mejor equipamiento para poder disputar con holgura las pruebas de este campeonato.

J. Foguet

## IX Triangular "Vila de la Sénia"

Vinaròs – Sta. Bàrbara, 0-1

La Sénia – Vinaròs, 3-0

Sta. Bàrbara – La Sénia, 0-0

El pasado domingo 18 y enmarcado en las fiestas de su patrón San Bartolomé, se jugó un torneo del 3/1, en su IX edición. El recinto deportivo está en muy buenas condiciones y con un césped primoroso. Antes de iniciarse el partido entre los equipos de la 1ª Regional, el Vinaròs C.F. y el C.F. Santa Bàrbara, cayó una ligera lluvia, que no tuvo continuidad. En el encuentro inicial venció el equipo del Santa Bàrbara por 1-0. Presionó con más insistencia el conjunto blau-grana, que creó varias situaciones de peligro ante el portal de L. Carmona. El Vinaròs llevó a cabo unos pocos contragolpes pero que en definitiva fueron resueltos bien por el guardameta del Santa Bàrbara. A falta de diez minutos para el final, llegó el gol de la victoria a raíz de una falta al segundo palo y el balón fue cabezeado a la red ante el desencanto de L. Carmona. El partido fue jugado con gran entrega por ambas partes y el empate hubiese hecho más justicia a lo ocurrido en la cancha, durante estos primeros cuarenta y cinco minutos. En la tanda de penalties, el Vinaròs fue superado por el Santa Bàrbara (5-4) y tuvo que enfrentarse seguidamente al equipo anfitrión. El saque de

honor a cargo de la Pubilla de Festes, Violeta García. El equipo de La Sénia, marcó pronto y luego su superioridad sobre el Vinaròs C.F. fue manifiesta y los escasos disparos del conjunto albiazul fueron muy tímidos. El conjunto local llegó a marcar un par de goles más y consiguió un resultado claro (3-0) ante un rival que resultó cómodo para sus aspiraciones de adjudicarse el Trofeo. El último partido resultó muy competitivo y bronco y no hubo goles (0-0), pero por mejor gol average, dos goles de diferencia, se adjudicó el trofeo en medio de aplausos del numeroso público que asistió al magnífico recinto. También al Vinaròs C.F. se le entregó una copa. A lo largo de los 90 minutos, Andrés Alias, utilizó a los siguientes jugadores: L. Carmona, Ricardo, César, Bosch, Nico, Argi, Andry, Rafa, Vidal, Moya, Viti, Higuera, Miralles, Vicente y Javi Sánchez. Al parecer están al llegar, dos jugadores, para iniciar el campeonato, la venidera semana en el "Javier Marquina" del Grao de Castellón, y redondear así una plantilla competitiva. Que así sea.

KIMBE

CURS MONITORS  
POLIESPORTIUS

DE BASE



Organitza: PATRONAT MUNICIPAL  
D'ESPORTS.

Adreçat: Als interessats en formar part  
de l'equip de monitors del P.M.E.

Durada: Del 9 fins al 22 de Setembre.

Horari: Vesprades.

Matrícula: 2.000 ptes. Al compte del P.M.E.  
CAIXA RURAL - CAIXA VINARÒS  
c.c. 3174-5899-96-02-00147082

Programa: Bases anatòmiques i biològiques,  
Desenvolupament motor i psicològic,  
Teoria de l'entrenament, Metodologia de la  
intervenció educativa. Classes pràctiques.

# La Movida del Deporte

Escribe: A. Giner

El Veteranos inició el serial amistoso y perdió por goleada aunque bien es cierto que no hubo para tanto. El primer tiempo debió acabar con empate. El Xert, se adjudicó el Trofeo de Fiestas, al vencer por 7-0. Las ausencias de Roa, Vázquez y Argimiro, se dejaron sentir.

El súper Sant Jordi, venció en el Bovalar al Preferente Almazora por 5-3. Marcaron por los locales, Navarro (2), Juan Carlos (1), Santi y Juan José.

El Benicarló, con cinco vinarocenses, León, Eloy, Martín, J. Federico y J.L. Adell, perdió contra el Barça B, por 1-5.

El triangular de Borriol, 3x1, con el Vall d'Uxó y Alcora, se lo adjudicó el equipo local de la 1ª Regional.

El canareu de la 3ª Regional que entrena Tomás Blasco, jugó en Calaceite (1-1). Ximo Miralles tuvo una gran actuación. Existen posibilidades de que el excelente portero vuelva al Vinaròs C.F.

La T.V. va liquidando a los equipos modestos. En esta ocasión pasa a mejor vida el San Rafael del Río, de la 2ª Regional. Luto por el simpático equipo.

El meta José, la temporada anterior en el Xert, está libre al igual que el excelente centrocampista Ángel Hallado. Garriga en tratos con el Alcanar. Todos en la órbita de la A.C. y D. Peñíscola.

Ya va tomando cuerpo el homenaje al medalla de oro en Atlanta 96, el vinarocense Pepote Ballester Tuliesa. Todos los medallistas y especialmente los auríferos, han sido recibidos en sus poblaciones natales, como auténticos héroes. Pienso que Vinaròs, no va a ser menos. Este excepcional deportista, casi seguro, falta confirmar, estará en Vinaròs, el 27 de septiembre, viernes. La cena, con representación de todas las entidades deportivas de Vinaròs, tal vez se celebre en las instalaciones del Club Náutico, precisamente allí hizo sus primeros pinitos en el deporte de la mar. El Ayuntamiento, por supuesto, le ofrecerá una distinción. Bueno, en verdaderos números, iremos hablando o escribiendo, del homenaje que su pueblo natal le brindará por todo lo alto, como merece un campeón olímpico, que hizo sonar por todo el mundo el nombre de Vinaròs. Y ahí queda eso, claro.

Como queda dicho, la TV se va cargando al fútbol modesto. El Ribera, de la 1ª Regional, pasó a mejor vida y no sabemos lo que puede suceder con el Peñíscola y el Torreblanca.

Las instalaciones del Cervol dejan mucho que desear. Cuando se organizan torneos, como los de las fiestas del Langostino, faltan vestuarios. El Alicante tuvo que equiparse en el autocar. El Uldecona y Alcanar, en el mismo vestidor.

El deporte modesto, sigue a la espera de las subvenciones del Patronato, en un proceso muy lento y pendiente, por el momento, del estudio de los cuestionarios.

El ex jugador del Vinaròs C.F., F.S. Do Santos, fichó por el Farense de la 1ª División de Portugal.

Óscar Grau, que iba a incorporarse al Vinaròs C.F., fichó por el C.F. Uldecona.

La representación de la peña del Barça, en el XIX Congrès, que se celebró en el Palau Sant Jordi, regresó muy satisfecha. La "trobada" del 97 se celebrará en Suiza.

El Peñíscola y Torreblanca, arrancarán con equipos juveniles. Mañana, Caligense-Torreblanca.

El Sant Jordi, jugó el jueves en Almassora y mañana, en Albocàsser.

El Vinaròs C.F., tenía previsto redondear el serial amistoso, con el Juvenil del Villarreal, División de Honor, Rapitenga y Aldeana.



El Xert C.F., con los vinarocenses Piñana y Reyes. Aspira a una buena clasificación. Foto: 1000 ASA



El "R.A." ganó la regata organizada por el C.N.V., dentro de las Fiestas del Langostino. Foto: 1000 ASA



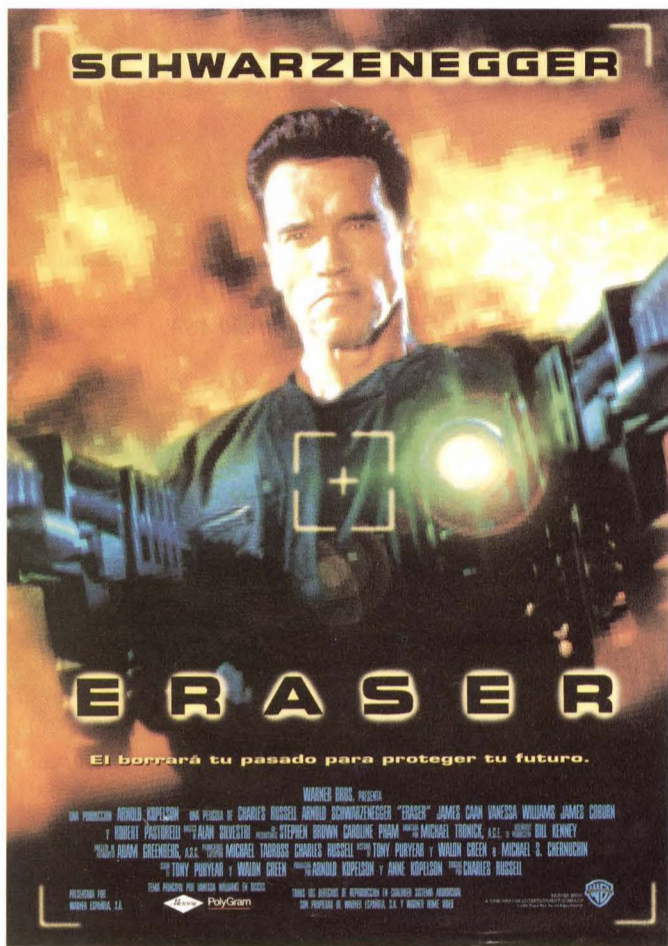
El Veteranos está en pleno serial amistoso, en vistas al inicio de su octava temporada en el torneo de Cataluña-Sur, que dará comienzo, el sábado día 14 de septiembre y cuyo calendario lo daremos a conocer en un próximo número. Para ayer, estaba previsto en el Cervol, el I Trofeo "A. Giner" contra el Alcanar y Uldecona, y del que tendrán información el venidero sábado. Mañana, desplazamiento a Canet lo Roig, para jugar a las 6 de la tarde contra el titular, equipo de la 2ª Regional. Todavía se jugarán un par de partidos, probable, contra el Rossell y Morella. Para esta temporada 96/97, habrá alguna que otra novedad, que daremos a conocer en su momento oportuno. Foto: 1000 ASA.

# J. J. CINEMA

TEL. 40 00 65  
VINARÒS

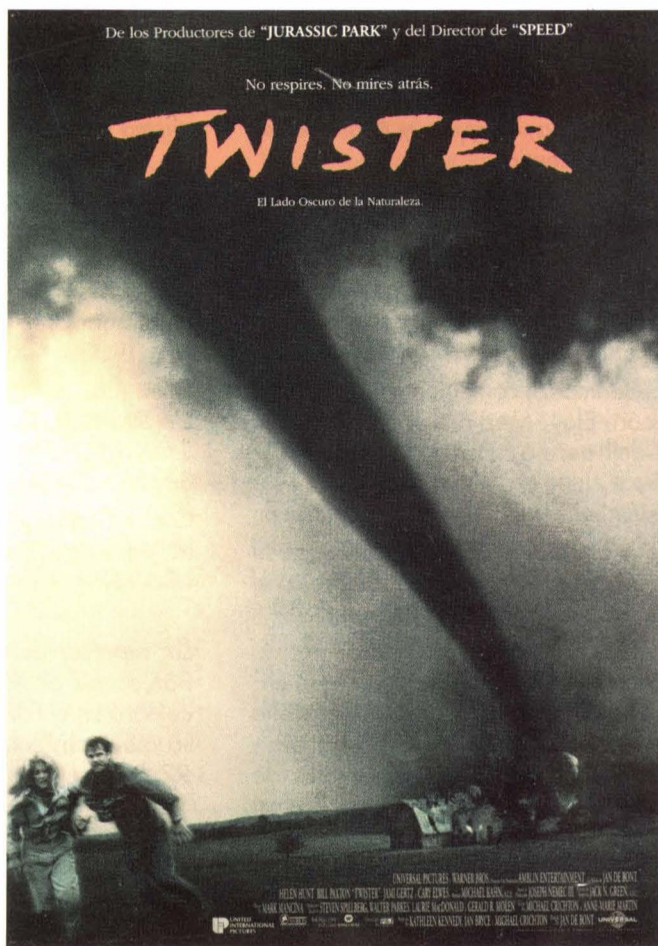
## 4 GRANDES SUPERPRODUCCIONES DE ESTRENO NACIONAL

DE VIERNES 23 A JUEVES 29 DE AGOSTO



I  
N  
C  
R  
E  
I  
B  
L  
E

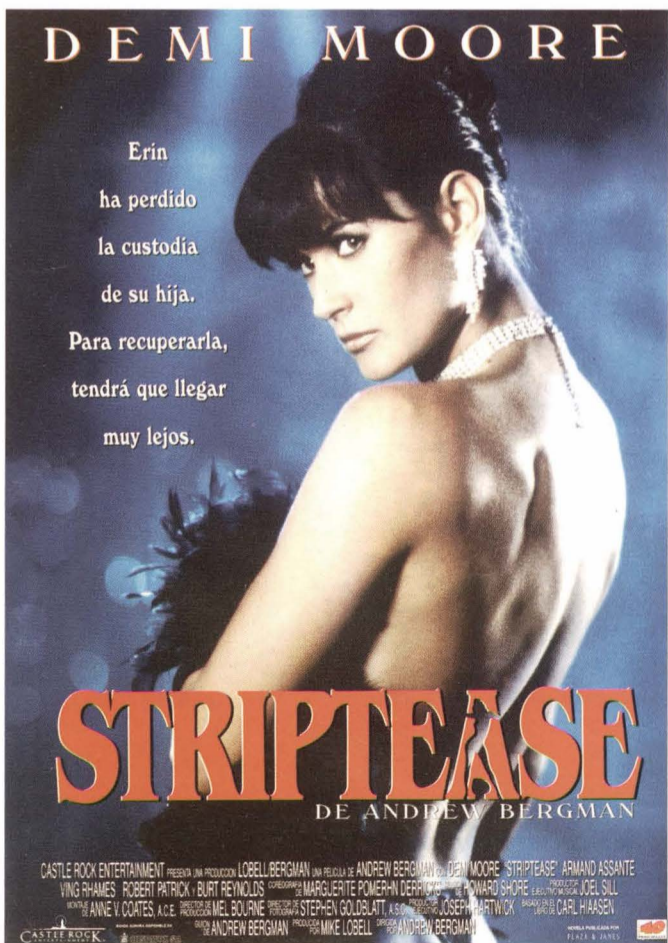
DE VIERNES 30 A JUEVES 5 DE SEPTIEMBRE



# COLISEUM

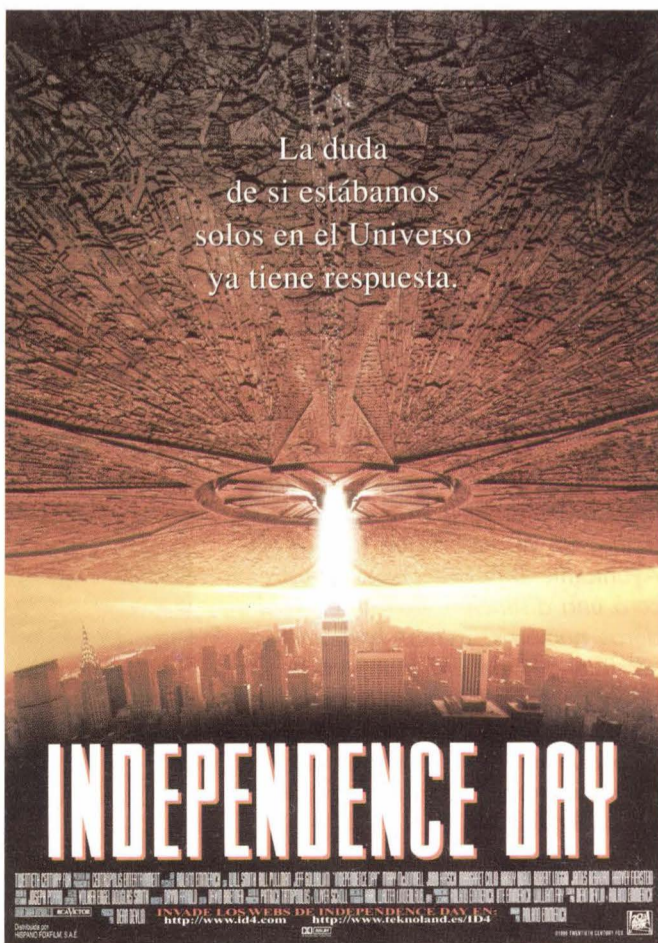
TEL. 45 69 15  
VINARÒS

DE VIERNES 6 A LUNES 9 DE SEPTIEMBRE



I  
N  
S  
U  
P  
E  
R  
A  
B  
L  
E

DE VIERNES 13 A JUEVES 19 DE SEPTIEMBRE



¡¡VINARÒS, SIGUE SIENDO N° 1 EN CINE!!